

AYLIK BÜLTEN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI



REPUBLIC OF TURKEY
MINISTRY FOR EU AFFAIRS

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI

Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No: 4

06800 Bilkent / ANKARA

Tel: 0 (312) 218 1300

Faks: 0 (312) 218 1464

E-posta: bilgi@ab.gov.tr

www.ab.gov.tr

SAYI 16

TEMMUZ 2012

İÇİNDEKİLER

| | |
|--|----|
| TÜRKİYE’NİN AB GÜNDEMİ | 1 |
| Türkiye—AB Pozitif Gündem: Geliştirilmiş AB—Türkiye Enerji İşbirliği Dörtlü Zirvesi Gerçekleşti | 1 |
| 50. Türkiye—AB Ortaklık Konseyi Brüksel’de Toplandı | 2 |
| Türk Vatandaşlarına Vize Muafiyetine Yönelik Adım Atıldı | 2 |
| Vizesiz Avrupa Konferansı | 3 |
| 69. Türkiye—AB Karma Parlamento Komisyonu Toplantısı Gerçekleşti | 3 |
| Egemen Bağış Harvard Üniversitesi Mezunlarıyla Bir Araya Geldi | 4 |
| 97. Dönem Kaymakam Adaylarına AB Eğitimi Verildi | 4 |
| Mülteciler İçin Kabul Merkezleri Oluşturuluyor | 5 |
| Egemen Bağış AB—Türkiye Siyasi Diyalog Toplantısına Katıldı | 5 |
| Reform İzleme Grubu’nun 26. Toplantısı Ordu’da Yapıldı | 6 |
| Avrupa Birliği Bakanlığı Çeviri Platformu Gerçekleşti | 6 |
| Egemen Bağış AB Karma İstişare Komitesi Toplantısına Katıldı | 7 |
| Egemen Bağış Avrupa Isı Zirvesinin 12. Genel Kuruluna Katıldı | 7 |
| AB’den Türkiye’ye Adli Tıp Laboratuvarları İçin 12.6 Milyon Avro | 7 |
| Avrupa Birliği Bakanlığı Tarafından Valiliklere Yeni Bir Proje ile Destek Sağlanıyor | 8 |
| Ankara AB’ye Hazırlanıyor Projesi Kapsamında Kültür Programı Eğitimi Düzenlendi | 8 |
| Sivil Toplum Diyaloğu II Projeleri Canlı Yayında | 9 |
| Sivil Toplum Diyaloğu II Projesi Nihai Değerlendirme Çalıştayı İstanbul’da Yapıldı | 9 |
| Avrupa Yatırım Bankası 475 Milyon Avro ile Türkiye’de Akılcı Büyümeye Verdiği Desteği Yeniliyor | 10 |
| Parlamentolar Arası Değişim ve Diyalog Projesi Göç Sempozyumu Hatay’da Yapıldı | 10 |
| Bakan Bağış Capital Daily İçin “Türkiye ve Bulgaristan: Komşuluktan Ortak Bir Geleceğe” Makalesini Kaleme Aldı | 11 |
| AB Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış’ın İspanyol ABC Gazetesinde Yayımlanan Mülakatı | 11 |
| AVRUPA BİRLİĞİNDEN HABERLER | 12 |
| 28—29 Haziran Tarihli AB Zirvesi | 12 |
| AB, İnsan Hakları ve Demokrasiye İlişkin Stratejik Bir Çerçeve Benimsedi | 13 |
| Avrupa Birliği Orta Amerika ile Ortaklık Anlaşması İmzaladı | 14 |
| 6. AB—Meksika Zirvesi Gerçekleştirildi | 14 |
| AB Üyesi 16 Ülkenin Dışişleri Bakanından Türkiye’nin AB Üyeliğine Destek | 15 |
| AB ve Çin Afet Risk Yönetiminde İşbirliği Yapıyor | 15 |

| | |
|---|-----------|
| Avrupa Ombudsmanı AB Memurları İçin Ahlaki İlkeleri Yayınladı | 15 |
| Birleşmiş Milletler Çevre Programı ve AB Bölgeler Komitesi Arasında Sürdürülebilir Şehirler ve Bölgeler Konusunda Ortaklık Anlaşması İmzalandı | 16 |
| Eurobarometer Anketi: Ekonomik Krize Rağmen AB Vatandaşları İnsani Yardım Çabalarını Destekliyor | 16 |
| Avrupa Komisyonu Birleşik Krallığı Dava Etmeye Hazırlanıyor | 17 |
| AB Daha Fazla Şeffaflaşıyor | 17 |
| Avrupa Konseyi Başkanı Herman Van Rompuy Ekonomik ve Parasal Birliğin Geleceğine İlişkin Önerilerini Sunduğu Bir Rapor Hazırladı | 18 |
| AVRUPA BİRLİĞİ ADALET DİVANİ KARARLARI | 19 |
| Avrupa Birliği Adalet Divanı (ABAD), Avrupa Birliği Antlaşmalarına Dahil Edilen Ciddi Suç Alanlarında Cürüm İşleyen AB Vatandaşlarının, On Yılda Fazla Bir Süredir Yaşadıkları Üye Ülkeden Sınır Dışı Edilmelerine Onay Verdi | 19 |
| GÜNCEL YAYIN VE MAKALE ÖZETLERİ | 22 |
| Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın EUObserver Gazetesine Verdiği Mülakat | 22 |
| Thomas L. Friedman'ın "Krizdeki İki Dünya" Başlıklı Makalesi | 23 |
| Javier Solana'nın "Avrupa'nın Üç Doğu Sorunu" İsimli Makalesi | 24 |
| The Times Gazetesinde Yayımlanan "Owen'ın Yeni Avrupaya Dair Tasavvuru" Başlıklı Makale | 25 |
| Seçil Paçacı Elitok ve Thomas Straubhaar Tarafından Kaleme Alınan "Türkiye'den Avrupa'ya Göç: Acaba?" Başlıklı Makale | 26 |
| HİBE DUYURULARI | 28 |
| Kadına Yönelik Şiddetle Mücadelede Yerel ve Ulusal STK'ların Kapasitesinin Güçlendirilmesi Hibe Programı ... | 28 |
| Özrümlülerin Toplumsal Entegrasyonunun Geliştirilmesi Hibe Programı | 28 |
| Demokratik Vatandaşlık ve İnsan Hakları Eğitimi Hibe Programı | 29 |
| Avrupa Turizminin Rekabet Edebilirliğinin ve Sürdürülebilirliğinin Artırılması İçin Bir Araç Olarak Uluslararası Tematik Turizm Ürünlerinin Desteklenmesi | 29 |
| Avrupa Kurumsal Sosyal Sorumluluk Ödül Programı | 29 |
| Sosyal Girişimlerin Ekonomik Etkileri Teklif Çağrısı | 30 |
| JPI Urban Europe 2012 Yılı 1. Ortak Çağrısı | 30 |
| AB MÜKTESEBATINA UYUMDA SON GELİŞMELER | 32 |
| AYIN KONUSU | 33 |
| Fransa'da 2012 Bahar Seçimleri | 33 |

TÜRKİYE'NİN AB GÜNDEMİ

- Türkiye—AB Pozitif Gündem: Geliştirilmiş AB—Türkiye Enerji İşbirliği Dörtlü Zirvesi Gerçekleşti
- 50. Türkiye—AB Ortaklık Konseyi Brüksel'de Toplandı
- Türk Vatandaşlarına Vize Muafiyetine Yönelik Adım Atıldı
- Vizesiz Avrupa Konferansı
- 69. Türkiye—AB Karma Parlamento Komisyonu Toplantısı Gerçekleşti
- Egemen Bağış Harvard Üniversitesi Mezunlarıyla Bir Araya Geldi
- 97. Dönem Kaymakam Adaylarına AB Eğitimi Verildi
- Mülteciler İçin Kabul Merkezleri Oluşturuluyor
- Egemen Bağış AB—Türkiye Siyasi Diyalog Toplantısına Katıldı
- Reform İzleme Grubu'nun 26. Toplantısı Ordu'da Yapıldı
- Avrupa Birliği Bakanlığı Çeviri Platformu Gerçekleşti
- Egemen Bağış AB Karma İstişare Komitesi Toplantısına Katıldı
- Egemen Bağış Avrupa İsi Zirvesinin 12. Genel Kuruluna Katıldı
- AB'den Türkiye'ye Adli Tıp Laboratuvarları İçin 12.6 Milyon Avro
- Avrupa Birliği Bakanlığı Tarafından Valiliklere Yeni Bir Proje ile Destek Sağlanıyor
- Ankara AB'ye Hazırlanıyor Projesi Kapsamında Kültür Programı Eğitimi Düzenlendi
- Sivil Toplum Diyaloğu II Projeleri Canlı Yayında
- Sivil Toplum Diyaloğu II Projesi Nihai Değerlendirme Çalıştayı İstanbul'da Yapıldı
- Avrupa Yatırım Bankası 475 Milyon Avro ile Türkiye'de Akılcı Büyümeye Verdiği Desteği Yeniliyor
- Parlamentolar Arası Değişim ve Diyalog Projesi Göç Sempozyumu Hatay'da Yapıldı
- Bakan Bağış Capital Daily İçin "Türkiye ve Bulgaristan: Komşuluktan Ortak Bir Geleceğe" Makalesini Kaleme Aldı
- AB Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın İspanyol ABC Gazetesinde Yayımlanan Mülakatı

Türkiye—AB Pozitif Gündem: Geliştirilmiş AB—Türkiye Enerji İşbirliği Dörtlü Zirvesi Gerçekleşti

“Türkiye-AB Pozitif Gündem; Geliştirilmiş AB-Türkiye Enerji İş Birliği” dörtlü zirvesi, 14 Haziran 2012 tarihinde Stuttgart'ta gerçekleşti. Zirveye Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı Taner Yıldız, Genişleme ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Stefan Füle ve Enerjiden Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Günther Oettinger katıldı.

Zirveden sonra yapılan ortak basın açıklamasında, Türkiye ve AB'nin ortak stratejik zorlukları paylaşan ve ortak hedefleri bulunan önemli enerji ortakları olduğu ve her iki tarafın da menfaatleri doğrultusunda kapsamlı bir işbirliği alanının mevcut olduğu belirtildi.

Bakanlar ve Komisyon Üyeleri, 9 Şubat 2012'de İstanbul'da yapılan toplantıda, AB ile Türkiye arasındaki enerji ilişkilerinin daha da derinleştirilmesine yönelik somut olasılıklar konusunda anlaşmaya varmışlardı.

Söz konusu toplantıyı takiben zirvede, çalışmaların karşılıklı menfaatlere bulunduğu 5 konuda yoğunlaşması konusunda anlaşmaya varıldı:

- Enerji senaryoları ve enerji

sepeti ile ilgili uzun vadeli perspektifler,

- Piyasaların entegrasyonu ve ortak menfaatlere yönelik altyapıların oluşturulması (gaz, elektrik, petrol),
- Küresel ve bölgesel enerji işbirliği,



- Yenilenebilir enerji, enerji verimliliği ve temiz enerji teknolojilerinin desteklenmesi,
- Nükleer güvenlik ve radyasyondan korunma.

Söz konusu işbirliği, genel anlamda Pozitif Gündeme katkıda bulunacak ve AB ile Türkiye enerji piyasalarının nihai entegrasyonunu kolaylaştıracak. Ayrıca bu entegrasyon ile, Avrupa ve Türkiye'de enerji arz güvenliğinin artması ve önemli iş fırsatlarının oluşması bekleniyor.

50. Türkiye—AB Ortaklık Konseyi Brüksel’de Toplandı

12 Eylül 1963 tarihinde imzalanan Ankara Anlaşması’ndan bu yana Türkiye-Avrupa Birliği ilişkilerinin en üst düzeyde karar alma organı olarak görev yapan Ortaklık Konseyi 50. kez Brüksel’de toplandı.



22 Haziran 2012 tarihinde gerçekleştirilen toplantıda, Türkiye’yi Avrupa Birliği

Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Avrupa Birliği Konseyi’ni Dönem Başkanı Danimarka’nın Avrupa İşleri Bakanı Nicolai Wammen, Avrupa Komisyonu’nu ise Genişleme ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Stefan Füle temsil etti.

Bakan Bağış, konuşmasına Avrupa Birliği’nin gelecekteki resmi dili olan Türkçe ile başlayacağını vurgulayarak Türkiye’nin katılım müzakereleri sürecindeki kararlılığını bir kez daha teyit etti. Toplantıda ağırlıklı olarak ele alınan vize konusunun yanı sıra Türkiye’nin siyasi ve ekonomik kriterler ile müktesebat uy-

mu alanında kaydettiği gelişmeler görüşüldü.

Toplantı sonrası düzenlenen ortak basın toplantısında vize müzakerelerine değinen Bakan Bağış, AB’nin bu sürece olumlu yaklaşması halinde Türkiye’nin de üzerine düşen sorumlukları eksiksiz bir şekilde yerine getireceğini belirtti. Bakan Bağış, “Bugüne kadar diğer ülkelerle bu müzakereler yaklaşık üç yıl sürmüştür. Her şey yolunda giderse Türkiye için de farklı olmamasını bekliyoruz” dedi. Basın toplantısında söz alan bir diğer isim olan Stefan Füle, vize muafiyeti konusunda tarih vermek için erken olduğunu ancak sürecin ilerlemesi için önemli çalışmalar yaptıklarını belirtti. Öte yandan Füle, anayasa çalışmalarından duyduğu memnuniyeti dile getirerek, yapılacak yeni anayasanın mümkün olduğunca kapsayıcı ve şeffaf bir şekilde hazırlanmasını istedi.

“Bugüne kadar diğer ülkelerle bu müzakereler yaklaşık üç yıl sürmüştür. Her şey yolunda giderse Türkiye için de farklı olmamasını bekliyoruz.” - Bağış

Türk Vatandaşlarına Vize Muafiyetine Yönelik Adım Atıldı

Avrupa Birliği Konseyi, 21 Haziran 2012 tarihinde Türkiye ile Adalet ve İçişleri alanında işbirliğinin geliştirilmesi amacıyla kabul ettiği kararda, Avrupa Komisyonu’nu, geniş bir diyalog ve işbirliği çerçevesi oluşturması için görevlendirdi. Kararda ayrıca, AB Konseyi, Geri Kabul Anlaşması’nın imzalanmasına paralel olarak, Komisyon’u Türk vatandaşlarına



vize muafiyeti sağlanması doğrultusunda müzakerelere başlamak için yetkilendirdi. Konsey'in aldığı bu yetkilendirme kararının ardından, Geri Kabul Anlaşması metni Brüksel'de karşılıklı olarak paraflandı.

Bundan sonraki aşamada, Türkiye'nin vize muafiyetine giden süreçte atması gereken adımları içeren Eylem Planı'nın Avrupa Komisyonu tarafından hazırlanması ve Türkiye'ye iletilmesi bekleniyor.

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, konuyla ilgili yaptığı açıklamada, bu kararın vize muafiyeti alanında bugüne kadar gerçekleşen en önemli aşama olduğunu ve bu adımın Türkiye'nin AB üyelik sürecine ve toplumlararası bütünleşmeye de katkı sağlayacağına inandığını belirtti.

Kaynak: [T.C. Dışişleri Bakanlığı](#)

Vizesiz Avrupa Konferansı

Avrupa Birliği Eğitim ve Gençlik Programları Başkanlığı (Ulusal Ajans) tarafından 25 Haziran 2012 tarihinde "Vizesiz Avrupa Konferansı" düzenlendi.

Konferansta konuşma yapan Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, vizesiz Avrupa için başlanan süreçte bundan sonraki beklentilerinin vize muafiyeti için bir eylem planının ortaya çıkması ve bu planın içeriğinin beklentileri karşılaması olduğunu ifade etti.



Bağış, Türkiye'nin Avrupa Birliği entegrasyon sürecindeki en tarihi gelişmelerinden birinin AB Konseyi'nin Türkiye ile vize muafiyet görüşmelerini başlatmak üzere Komisyon'u yetkilendirmesiyle yaşandığını anımsatarak, bunun çok önemli bir ilerleme olduğunu belirtti.

Bakan Bağış ve diğer yetkililer, konuşmaların ardından vizesiz Avrupa amacıyla yola çıkan "Gençlik Karavani"ni uğurladı.

69. Türkiye—AB Karma Parlamento Komisyonu Toplantısı Gerçekleşti

69. Türkiye-AB Karma Parlamento Komisyonu Toplantısı 13-14 Haziran 2012 tarihlerinde, Strazburg'da gerçekleşti. Toplantının ilk oturumunda "Türkiye-AB İlişkileri: Müzakere Sürecinde Mevcut Durum" konusu ele alındı. Söz konusu oturuma, Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, AB Dönem Başkanlığı adına Danimarka Dışişleri Bakanlığı Avrupa İşleri Müsteşarı Büyükelçi

Kim Jørgensen, ve Genişleme ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Stefan Füle katıldı.

Toplantının ardından yapılan değerlendirmede Bağış, AB'nin vize konusunda diğer aday ülkelere gösterdiği yaklaşımı Türk vatandaşlarına da göstermesi gerektiğini vurguladı. Bağış, AB'nin Türkiye'den geri kabul antlaşma-

sını imzalamasını istiyorsa, Türkiye Cumhuriyeti vatandaşlarının Avrupa'da vizesiz seyahat edebilmesi için gerekli adımları atması gerektiğini belirtti.

Toplantının ikinci oturumunda da, Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı Fatma Şahin ve Av-

rupa Parlamentosu Üyesi Emine Bozkurt'un katılımıyla "Kadının Toplumdaki Rolü" tartışıldı. Üçüncü oturumda ise Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri'nin Kıbrıs Özel Danışmanı Alexander Downer'in katılımıyla "Kıbrıs Konusunda Son Gelişmeler ve Müzakerelerdeki Son Durum" konusuna yer verildi.

Egemen Bağış Harvard Üniversitesi Mezunlarıyla Bir Araya Geldi

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Harvard Üniversitesi İşletme Fakültesi mezunlarının bir araya geldiği akşam yemeğine katıldı. Burada bir konuşma yapan Bağış, üç imparatorluğun başkentliğini yapmış olan İstanbul'da, Harvard Üniversitesi İşletme Fakültesi mezunlarını ağırlamaktan büyük gurur duyduklarını belirtti. Bağış konuşmasının devamında, Türkiye'de son 10 yılda daha önce hiç yapılmayan reformların hayata geçirilmesinin insanların hayat standartlarını yükselttiğini kaydetti. Bağış ayrıca, Türkiye'nin AB sürecinin de bu dönüşümde çok büyük bir katkısı olduğunu ve Türkiye'de ekonomik ve

sosyal alanda sessiz bir devrim yaşandığının altını çizdi.



97. Dönem Kaymakam Adaylarına AB Eğitimi Verildi

97. Dönem Kaymakam Adayları AB Eğitimi'nin ilk aşaması 12 Haziran 2012 tarihinde Avrupa Birliği Bakanlığı'nda gerçekleştirildi.



Avrupa Birliği Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Dr. Mehmet Cangir tarafından açılışı yapılan eğitim kapsamında, "Avrupa Birliği Bakanlığının Kurumsal Yapısı", "Avrupa Birliği ve Türk-AB İlişkilerinin Tarihçesi", "Türkiye - Avrupa Birliği Katılım Müzakerelerine Genel Bakış", "Türkiye'nin AB İletişim Stratejisi ve Üyeliğin Karşılıklı Etkileri" ve "Avrupa Birliği ile Müzakerelerde Siyasal Kriterler" konularında sunumlar yapıldı.

Mülteciler İçin Kabul Merkezleri Oluşturuluyor

Avrupa Birliği, Türkiye'nin modern, adil ve etkili bir göç ve iltica yönetim sistemi oluşturulması yönünde kaydettiği ilerlemeyi desteklemek üzere girişimlerini arttırdı. Bu çerçevede, ülkenin dört bir yanında sığınmacılar için yeni kabul merkezleri kurulacak. İlgili ulusal makamlarca başvurularının ilk değerlendirmesi yapılırken korumaya muhtaç kişilere bu merkezlerde barınma imkânı sağlanacak.

Sığınmacıların kabulü, taraması ve barındırılması gibi temel işlevleri yerine getirmesi beklenen söz konusu merkezler Ankara, Erzurum, Gaziantep, İzmir, Kayseri, Kırklareli ve Van'da kurulacak. Her birinde en fazla 750 kişilik konaklama kapasitesi ve 100 çalışanın bulunacağı merkezlerin 2014 yılına kadar faaliyete geçmesi bekleniyor.

20 Haziran 2012 tarihinde, Dünya Mülteci Günü münasebetiyle, Avrupa Birliği Bakanı

ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Uluslararası İşbirliği, İnsani Yardım ve Krizlere Müdahale Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Kristalina Georgieva ile birlikte, yeni kabul merkezlerinin inşasını sembolik olarak başlatmak üzere Gaziantep'in Oğuzeli ilçesinde düzenlenen temel atma törenine katıldı.

Kaynak: [Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu](#)



Egemen Bağış AB—Türkiye Siyasi Diyalog Toplantısına Katıldı

Dörtlü temelde gerçekleştirilen AB-Türkiye Siyasi Diyalog 3. Toplantısı 7 Haziran 2012 tarihinde İstanbul'da düzenlendi. Toplantı kapsamında, Avrupa Birliği Bakanı ve Baş-

müzakereci Egemen Bağış, Dışişleri Bakanı Ahmet Davutoğlu, AB Dış ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton ve Genişlemeden ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Stefan Füle bir

araya geldi. Toplantıda, Türkiye-AB ilişkileri, Pozitif Gündem ve vize konuları ile başta Suriye ve Mısır olmak üzere, Ortadoğu, Kuzey Afrika ile Batı Balkanlardaki gelişmeler ele alındı.



... söz konusu merkezler
Ankara, Erzurum, Gaziantep,
İzmir, Kayseri, Kırklareli ve
Van'da kurulacak.

Reform İzleme Grubu'nun 26. Toplantısı Ordu'da Yapıldı



2003 yılında kurulan Reform İzleme Grubu'nun (RİG) 26. Toplantısı, İçişleri Bakanı İdris Naim Şahin'in ev sahipliğinde, Adalet Bakanı Sadullah Ergin, Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Dışişleri Bakanı Prof. Dr. Ahmet Davutoğlu ve Türkiye—AB Karma Parlamento Komisyonu Eş Başkanı Afif Demirkıran'ın katılımıyla 8 Haziran 2012 tarihinde yapıldı.

Ordu'da gerçekleştirilen toplantıda, son dö-

nemde AB ile üyelik müzakerelerine ivme kazandırılması ve siyasi bloklar nedeniyle müzakerelerde oluşan tıkanıklığın aşılması amacıyla başlatılan ve açılış toplantısı 17 Mayıs 2012 tarihinde gerçekleştirilen "Pozitif Gündem"e dair hususlar ele alındı.

Toplantıda ayrıca, Reform İzleme Grubu'nun esas işlevinin Türkiye'nin AB sürecindeki reformların izlenmesi olduğu düşüncesinden hareketle, bundan sonraki RİG toplantılarında RİG'in rutin gündemine ilaveten farklı alanlarda tematik toplantılar düzenlenmesi ve gündemdeki konulardan sorumlu Bakan'ın RİG toplantılarına davet edilmesi hususunda mutabakat sağlandı. Bu çerçevede, Vakıflar Kanununun uygulanmasındaki gelişmeleri görüşmek üzere, 27. RİG Toplantısının Başbakan Yardımcısı Bülent Arınç'ın ev sahipliğinde Bursa'da düzenlenmesi kararlaştırıldı.

Avrupa Birliği Çeviri Platformu Gerçekleşti

Çeviri alanında başta üniversiteler olmak üzere sektörün ihtiyaçlarını ve sorunlarını ortaya koymak ve çözüm yollarını tartışmak amacıyla oluşturulan "Çeviri Platformu", Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın ev sahipliğinde 9 Haziran 2012 tarihinde İstanbul'da düzenlendi.



sivil toplum kuruluşları (Çeviri Derneği, Çevirmenler Meslek Birliği, Türkiye Çevirmenler Derneği, Tüm Çeviri İşletmeleri Derneği,

Çeviri İşletmeleri Derneği ve Türkiye Konferans Tercümanları Derneği) temsilcileri ile kamudan ve özel sektörden çok sayıda temsilci katıldı.

Platforma, başta üniversitelerin Mütercim-Tercümanlık ve Çeviribilim Bölüm Başkanları, öğretim görevlileri, çeviri alanındaki

27. RİG Toplantısı
Başbakan Yardımcısı
Bülent Arınç'ın ev
sahipliğinde Bursa'da
düzenlenecek.

Egemen Bağış AB Karma İstişare Komitesi Toplantısına Katıldı

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Almanya'nın başkenti Berlin'de 27 Haziran 2012 tarihinde düzenlenen Türkiye—AB Karma İstişare Komitesi (KİK) toplantısına katıldı. Bakan Egemen Bağış, toplan-

tı kapsamında gerçekleşen “Türkiye ile İletişim: Türkiye İmajı ve AB Üyeliği” başlıklı seminerde yaptığı açılış konuşmasının ardından KİK çerçevesinde düzenlenen basın toplantısına katıldı.



Türkiye - AB Karma İstişare Komitesi, 1963 tarihli Ankara Anlaşması'nın taraflar arasındaki işbirliği ve temasların kolaylaştırılmasını, AB ile geliştirilecek diyalogun Türkiye'deki muhataplarının kurumsallaştırılmasını ve bu çerçevede bir yapılanmaya gidilmesini öngören maddesine istinaden 16 Kasım 1995 tarihinde oluşturuldu. Komitenin Türkiye kanadı sekreteryası, Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) tarafından yürütülüyor.

Egemen Bağış Avrupa Isı Zirvesinin 12. Genel Kuruluna Katıldı

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, İstanbul'da düzenlenen Avrupa Isı Zirvesinin (EHI) 12. Genel Kuruluna katıldı ve burada bir konuşma yaptı. Konuşmasında Bağış, Türk vatandaşlarının maruz kaldığı vize uygulamasının adil olmadığını belirtti. Türkiye'nin önemli bir enerji koridoru olduğuna da değinen Bağış, sektörün ihtiyaç duyduğu enerji kaynaklarının yüzde 70'inin, Türkiye'nin kuzeyinde ve güneyinde yer aldığını belirtti ve enerji konusunda Türkiye'nin önemli bir aktör olduğunu vurguladı. Bağış



ayrıca, Türkiye'nin AB dışında bütün Avrupa organizasyonlarının bir üyesi olduğunun altını çizdi.

AB'den Türkiye'ye Adli Tıp Laboratuvarları İçin 12,6 Milyon Avro



Avrupa Birliği, Türkiye'de suçun tespiti ve kovuşturulmasında polisin çalışmalarını destekleyecek dört

adli tıp laboratuvarının inşasını başlattı.

Adana, Diyarbakır, İstanbul ve İzmir olmak üzere, dört ayrı şehre kurulacak olan adli tıp laboratuvarları, adli tıp tekniklerini kullanan kolluk kuvvetlerinin daha çabuk

ve daha etkin çalışabilmelerini sağlayacak.

Laboratuvarlar, 'Türkiye'de Adli Tıp Hizmetlerinin Güçlendirilmesi' başlıklı AB-Türkiye ortak projesinin bir parçası olarak inşa edilecek.

24 ay sürecek olan proje, organize suç, uyustu-

rucu ve insan kaçakçılığına karşı verilen mücadelenin etkinliğini artırmasının yanı sıra, bu suçların Avrupa çapında tespitini de kolaylaştıracak.

Kaynak: [Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu](#)

Avrupa Birliği Bakanlığı Tarafından Valiliklere Yeni Bir Proje İle Destek Sağlanıyor

Avrupa Birliği Bakanlığı yerelde valilik AB birimlerince yürütülmekte olan çalışmalarını desteklemek ve valilik AB birimlerinin kapasitelerini geliştirmek amacıyla yeni bir proje başlatıyor. Avrupa Komisyonu tarafından Katılım Öncesi Mali Yardım Aracı kapsamında Avrupa Birliğine Entegrasyon Sürecini Destekleme Faaliyetleri – SEI çerçevesinde finanse edilecek olan 2.000.000 Euro bütçeli “Valiliklerde AB İşleri İçin Kapasite Oluşturulması Projesi”, Avrupa Birliği Bakanlığı tarafından 2012 yılı sonunda uygulamaya konacak. 20 Haziran 2012 tarihinde, Avrupa Birliği Bakanlığı’nda, Müsteşar Yardımcısı Dr. Mehmet Cangir’in başkanlığında, proje kapsamında işbirliği yapılacak olan 20 pilot ilin İl AB Daimi Temas Noktası Vali Yardımcıları ve Valilik AB Birimi personelinin katılımıyla

riyla söz konusu projeye ilişkin ön hazırlıklara başlanabilmesi amacıyla bir istişare toplantısı gerçekleştirildi.



Ankara AB’ye Hazırlanıyor Projesi Kapsamında Kültür Programı Eğitimi Düzenlendi



Avrupa Birliği Bakanlığı koordinasyonunda Ankara Valiliği ve Ankara Büyükşehir Belediyesi işbirliğinde yürütülen “Ankara AB’ye Hazırlanıyor” projesi kapsamında 12-13 Haziran

2012 tarihlerinde yerel yönetimler ve özel kuruluşlara yönelik Kültür Programı eğitimi düzenlendi. Eğitimin açılış konuşmaları, birinci gün Avrupa Birliği Bakanlığı Proje Uygulama Başkanı Bülent ÖZCAN, ikinci gün ise Ankara Vali Yardımcısı Dr. Şentürk UZUN tarafından yapıldı. Söz konusu eğitim ile Ankara ilindeki ilgili kurum ve kuruluşların Kültür Programı hakkında bilgilendirilerek, bu programa ülkemizden yapılan başvuruların artırılması hedefleniyor.

Sivil Toplum Diyalogu II Projeleri Canlı Yayında

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Ege-
men Bağış, 24 Haziran 2012 tarihinde Sivil
Toplum Diyalogu II Projesi hibe faydalanıcıla-

rı ile birlikte Habertürk'te canlı olarak yayın-
lanan "Oylum Talu'yla Burası Haftasonu
Programı"na katıldı.

Programda, Avrupa Birliği Bakanlığı tarafın-
dan yürütülmekte olan Türkiye ve AB Sivil
Toplum Diyalogu II Hibe Programı çerçeve-
sinde desteklenen projelerin başarı hikâyeleri-
ne yer verildi.

Kültür sanat performanslarının da yer aldığı
programda Bakan Bağış, önümüzdeki dönem-
de Bakanlık olarak sivil toplumu desteklemeye
devam edeceklerini ifade etti ve Sivil Toplum
Diyalogu III Hibe Programı ile ilgili bilgi ver-
di.



Sivil Toplum Diyalogu II Projesi Nihai Değerlendirme Çalıştayı İstanbul'da Yapıldı

Avrupa Birliği Bakanlığı'nın yürütücüsü oldu-
ğu Türkiye ve Avrupa Birliği Sivil Toplum
Diyalogu-II projesi nihai değerlendirme çalış-
tayı 23 Haziran 2012 tarihinde hibe faydalan-
cısı kuruluşların, Avrupa Birliği Türkiye Dele-
gasyonu ve Merkezi Finans ve İhale Birimi
temsilcilerinin katılımıyla İstanbul'da yapıldı.

Değerlendirmelerin ardından programın kapa-
nış konuşmasını yapan Avrupa Birliği Bakan-
lığı Müsteşar Yardımcısı Dr. Mehmet Can-
gir, Avrupa Birliği'ne uyum sürecinde Türki-
ye'de pek çok reform gerçekleştirildiğini ve
sivil toplum kuruluşlarının bu sürecin önemli
bir öznesi olduğunu ifade etti.

Cangir, nihai değerlendirme çalıştayının bir
sonraki sivil toplum diyalogu programlarının
uygulanması açısından da önemli olduğunu

vurguladı ve hibe faydalanıcılarının değerlendirmele-
rini dinledi.



Avrupa Yatırım Bankası 475 Milyon Avro ile Türkiye’de Akılcı Büyümeye Verdiği Desteği Yeniliyor

Avrupa Yatırım Bankası (AYB), 28 Haziran 2012 tarihinde Ankara’da düzenlenen bir törenle Türkiye’deki dört büyük kamu bankası ile ayrı ayrı sözleşmeler imzalayarak toplam 475 milyon Avro tutarındaki bir finans paketini kullanıma sundu. Finansman paketi ile sağlanacak krediler; Halkbank (150 milyon Avro), Türkiye Sınai Kalkınma Bankası (75 milyon Avro), Ziraat Bankası (100 milyon Avro) ve İLBANK (150 milyon Avro) arasında paylaştırıldı. Türkiye’de akılcı büyümeyi teşvik etmeyi amaçlayan finans paketinden küçük ve orta ölçekli işletmelerin (KOBİ’ler) ve orta büyüklükteki şirketlerin faydalanması planlanıyor. Ayrıca, çevre ve iklim değişikliğine uyum için de bu kredilerden faydalanmak mümkün olabilecek.

AYB Başkan Yardımcısı Pim van Ballekom, konuyla ilgili yaptığı değerlendirmede Türki-

ye’nin, AB dışında AYB finansmanından en çok faydalanan ülke olduğuna dikkat çekerek, AYB’nin 2012 yılında Türkiye’de kamu altyapı projelerine, KOBİ’lere ve özel sektör kredilerine odaklanacağını belirtti. Ayrıca İLBANK aracılığıyla kullanılacak kredilerin Türkiye’nin AB çevre standartlarına uyumuna büyük katkı sağlayacağı düşünülüyor.

Kaynak: [Avrupa Yatırım Bankası](#)



Parlamentolar Arası Değişim ve Diyalog Projesi Göç Sempozyumu Hatay’da Yapıldı

Parlamentolar Arası Değişim ve Diyalog Projesi çerçevesinde düzenlenen Göç Yönetimi Sempozyumu 7-8 Haziran 2012 tarihleri arasında Hatay’da gerçekleştirildi.

Alanında uzman birçok konuşmacıyı bir araya getiren sempozyuma, farklı siyasi partilerden milletvekilleri, göç konusunda faaliyet gösteren STK’ların yetkilileri, Lüksemburg’dan bir parlamenter, ilgili kamu kurum ve kuruluşlarından temsilciler ve akademisyenler olmak üzere geniş bir yelpazede katılım sağlandı.

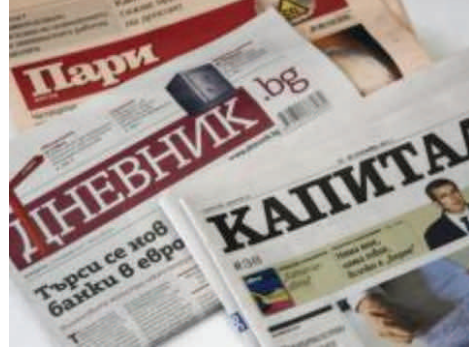
Proje kapsamında Hatay’ın Suriye sınırındaki Yayladağı’nda bulunan Suriyeli sığınmacıların kampı da ziyaret edildi.



Bakan Bağış Capital Daily İçin “Türkiye ve Bulgaristan: Komşuluktan Ortak Bir Geleceğe” Makalesini Kaleme Aldı

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, Bulgaristan merkezli Capital Daily için “Türkiye ve Bulgaristan: Komşuluktan Ortak Bir Geleceğe” başlıklı makaleyi kaleme aldı.

Son yirmi yılda Türkiye-Bulgaristan ilişkilerinde birçok alanda önemli ilerlemeler kaydedildiğinin belirtildiği makaleye erişmek için lütfen [tıklayınız](#).



AB Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın İspanyol ABC Gazetesinde Yayımlanan Mülakatı

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, İspanyol ABC Gazetesi'ne Güney Kıbrıs Rum Yönetiminin AB dönem başkanlığı, terör konusunda AB ile işbirliği ve insan hakları gibi konuları içeren bir mülakat verdi.

“Bazı Avrupalı Miyop Siyasetçiler Yüzünden AB'den Vazgeçmeyeceğiz” başlığıyla yayımlanan mülakata erişmek için lütfen [tıklayınız](#).

28—29 Haziran 2012 Tarihli AB Zirvesi

- 28—29 Haziran 2012 Tarihli AB Zirvesi
- AB, İnsan Hakları ve Demokrasiye İlişkin Stratejik Bir Çerçeve Benimsedi
- Avrupa Birliği Orta Amerika ile Ortaklık Anlaşması İmzalandı
- 6. AB—Meksika Zirvesi Gerçekleştirildi
- AB Üyesi 16 Ülkenin Dışişleri Bakanından Türkiye'nin AB Üyeliğine Destek
- AB ve Çin Afet Risk Yönetiminde İşbirliği Yapıyor
- Avrupa Ombudsmanı AB Memurları İçin Ahlakî İlkeleri Yayınladı
- Birleşmiş Milletler Çevre Programı ve AB Bölgeler Komitesi Arasında Sürdürülebilir Şehirler ve Bölgeler Konusunda Ortaklık Anlaşması İmzalandı
- Eurobarometer Anketi: Ekonomik Krize Rağmen AB Vatandaşları İnsani Yardım Çabalarını Destekliyor
- Avrupa Komisyonu Birleşik Krallığı Dava Etmeye Hazırlanıyor
- AB Daha Fazla Şeffaflaşıyor
- Avrupa Konseyi Başkanı Herman Van Rompuy Ekonomik ve Parasal Birliğin Geleceğine İlişkin Önerilerini Sunduğu Bir Rapor Hazırladı

28-29 Haziran 2012 tarihlerinde gerçekleştirilen AB Devlet ve Hükümet Başkanları Zirvesi'nde, mali istikrara sahip, rekabetçi ve müreffeh bir AB'ye ulaşma hedefi doğrultusunda önemli kararlar alındı. Zirve'de, sürdürülebilir büyüme için alınacak önlemlere yönelik bir çerçeve oluşturmak üzere "Büyüme ve İstihdam Planı" üzerinde anlaşıldı. Ayrıca, Zirve öncesinde Avrupa Konseyi Başkanı Herman van Rompuy tarafından sunulan "Gerçek Bir Ekonomik ve Parasal Birliğe Doğru" başlıklı rapor hakkında istişareler yapıldı ve Rompuy bu konuda bir yol haritası hazırlamakla görevlendirildi. Öte yandan, 22 Haziran 2012 tarihinde yapılan ECOFIN toplantısında kabul edilen 27 üye ülkeye özel tavsiyeler de onaylandı.

Avrupa patenti paketinde uzlaşılmayan son konu olarak kalan Birleşik Patent İlk Derece Mahkemesi'nin

nerede kurulacağı konusunda anlaşmaya varılması ve mahkemenin Paris'te yerleşik olmasının kararlaştırılması ise Zirve'nin önemli sonuçları arasında yer aldı. Ayrıca, Zirve kapsamında nükleer emniyet ve güvenlik konusunda AB'nin tüm komşularıyla işbirliğini daha da artırması çağrısında bulunuldu ve İran petrollerine ilişkin AB yaptırımlarının 1 Temmuz 2012 tarihinde yürürlüğe girecek olmasının memnuniyetle karşılandığı kaydedildi.

Genişlemeye ilişkin olarak ise, 29 Haziran 2012 tarihinde Karadağ ile katılım müzakerelerinin başlatılması kararı alındı. Karar sonrası Brüksel'de düzenlenen Hükümetler Arası Konferansla Karadağ ile AB arasındaki katılım müzakereleri resmi olarak başlatılmış oldu. Avrupa Komisyonu'nun yeni yaklaşımı çerçevesinde ilk kez Karadağ'ın müzakere sürecinde "Yargı ve Temel Haklar" ve



“Adalet, Özgürlük ve Güvenlik” fasıllarının ilk açılan fasıllar arasında yer alması bekleniyor.

Avrupa Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso Zirve sonrası yaptığı açıklamada, 1 Temmuz 2012 tarihi itibarıyla Dönem Başkanlığı sona erecek olan Danimarka'nın çalışmalarından duyduğu memnuniyeti dile getirdi. Barroso, ayrıca 29 Haziran'da toplanan “Avro Bölgesi Zirvesi” sonuçlarının önemine dikkat çekerek, Zirve'nin de bu sonuçları memnuniyetle karşılamasını olumlu bir gelişme olarak değerlendirdi. Avro Bölgesi Zirvesi'nde, Avro bölgesi için, bankaların doğrudan sermayelendirilmesine olanak sağlayacak tek bir bankacı-

lık denetleme mekanizmasının kurulmasına karar verildi ve Avro bölgesinin mali istikrarının sağlanması için gereken bütün önlemlerin alınacağı vurgulandı. Avro Bölgesi Zirvesi'nde alınan kararların Eurogroup tarafından 9 Temmuz 2012 tarihine kadar uygulanması bekleniyor.

Kaynak:
AB Zirvesi

28-29 Haziran 2012 tarihlerinde gerçekleştirilen AB Devlet ve Hükümet Başkanları Zirvesi'nde, mali istikrara sahip, rekabetçi ve müreffeh bir AB'ye ulaşma hedefi doğrultusunda önemli kararlar alındı.

AB, İnsan Hakları ve Demokrasiye İlişkin Stratejik Bir Çerçeve Benimsedi

Avrupa Birliği Konseyi 25 Haziran 2012 tarihinde, AB'nin ilk “İnsan Hakları ve Demokrasi Stratejik Çerçeve”sini ve bu çerçevenin hayata geçmesini sağlayacak Eylem Planını kabul etti.

Ayrıca, Stratejik Çerçevenin uygulanmasını kolaylaştırmak için, AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton'ın önerisi üzerine iki seneliğine görev yapacak bir “AB İnsan Hakları Özel Temsilcisi”nin atanması kararlaştırıldı. Atanacak olan



temsilcinin Birliğin insan hakları politikasının etkinliğini ve görünürlüğünü artırması bekleniyor.

Stratejik Çerçeve, gelecek on yıl içerisinde AB'nin bu alanlardaki politikalarının etkinliğini ve tutarlılığını yükseltecek ilkelere, hedeflere ve önceliklere yer veriliyor.

Bunun yanı sıra, AB tarafından her yıl hazırlanan Dünya İnsan Hakları ve Demokrasi Raporunda Birliğin hedeflerine ulaşmadaki performansının kamuyla paylaşılması taahhüt edilirken, böylelikle tüm paydaşların ve sivil toplumun geleceğe yönelik politikaların şekillendirilmesine katkı sağlaması amaçlanıyor.

Kaynak: AB Konseyi

Avrupa Birliği Orta Amerika ile Ortaklık Anlaşması İmzaladı

29 Haziran 2012 tarihinde, Avrupa Birliği ile altı Orta Amerika ülkesi (Kosta Rika, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nikaragua ve Panama) arasında kapsamlı bir Ortaklık Anlaşması imzalandı. Honduras'ta imzalanan anlaşma; siyasi diyalog, işbirliği ve ticaret olmak üzere üç ana eksen üzerinde şekillendirildi. Anlaşmanın serbest ticaret alanına ilişkin hükümlerinin en geç gelecek yılın başında yürürlüğe girmesi bekleniyor.

Anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle birlikte, Or-

ta Amerika AB ile olan ticaretini % 69 oranında serbestleştirecek. Anlaşmanın ticaret ayağının geçerlilik kazanması halinde ise, AB'deki ihracatçılar gümrük vergilerinden yılda 87 milyon Avro tutarında tasarruf sağlayacak. Anlaşmanın, Orta Amerika'nın ekonomik bütünleşme sürecine ve bölgedeki yoksulluğun azaltılmasına önemli bir katkı sağlayacağı düşünüyor.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)

6. AB—Meksika Zirvesi Gerçekleştirildi

6. AB - Meksika Zirvesi 17 Haziran 2012 tarihinde, Meksika'nın Los Cabos şehrinde gerçekleştirildi. Zirvede liderler, iki taraf arasında "Stratejik Ortaklık" çerçevesinde şekillenen ilişkilerin önemine vurgu yaparak, uluslararası gündemi meşgul

eden birçok konuda sergileyecekleri ortak tutumları belirledi. G20 Zirvesi çerçevesinde ekonomik büyümenin ve istihdam yaratı-

AB ve Meksika arasındaki ilişkiler 1997 yılında imzalanan "Küresel Anlaşma"ya dayanmaktadır.

manın teşvik edilmesi, dış yatırımın geliştirmek için Latin Amerika'da yasal belirliliğin sağlanmasının desteklenmesi ve çok taraflı ticaret sisteminin güçlendirilmesi Zirvede masaya yatırılan konular arasında yer aldı. Ayrıca; iklim değişikliği, Rio +20 Zirvesi, insan hakları ve Silah Ticareti Anlaşması da Zirve kapsamında odaklanılan konular arasındaydı. 2010 yılında yapılan bir önceki Zirve'de kabul edilen "Stratejik Ortaklığa İlişkin Ortak Yü-



rütme Planı'nın uygulanmasının uzatılması ise Zirve'de kabul edilen önemli kararlardan biri olarak dikkat çekti.

AB ve Meksika arasındaki ilişkiler 1997 yılında imzalanan ve "Küresel Anlaşma" olarak bilinen belgeye dayanmaktadır. AB ile bir stratejik ortaklık anlaşması imzalayan ilk Latin Amerika ülkesi olan Meksika'nın, ABD'den sonraki en büyük ikinci ticaret ortağı Avrupa Birliğidir.

Kaynak: [AB Konseyi](#)

AB Üyesi 16 Ülkenin Dışişleri Bakanından Türkiye'nin AB Üyeliğine Destek

Almanya, Birleşik Krallık, Bulgaristan, Estonya, Finlandiya, Macaristan, İtalya, Letonya, Litvanya, Polonya, Portekiz, Romanya, Slovakya, Slovenya, İspanya ve İsveç'in Dışişleri Bakanları Türkiye'nin üyeliğine desteklerini ortak bir makalede belirttiler.

Son dönemdeki gelişmeler dikkate alındığında, AB ile Türkiye arasındaki ilişkilerin eskisinden de önemli olduğunun ifade edildiği makaleye erişmek için lütfen [tıklayınız](#).

AB ve Çin Afet Risk Yönetiminde İşbirliği Yapıyor

Uluslararası İşbirliği, İnsani Yardım ve Kriz Müdahalesinden Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Kristalina Georgieva, 15 Haziran 2012 itibari ile Çin ile yeni bir işbirliği projesini hayata geçirdiklerini duyurdu. Söz konusu proje ile AB ve Çin bundan böyle afet risk yönetimi konusunda işbirliği yapacaklar.

Projenin temelleri, 2008 yılında Çin'in Sincan bölgesinde meydana gelen şiddetli deprem sonucunda AB'nin Çin'e yardım önerisinde bulunması ile atılmıştı. 2010 yılında taraflar arasında 6 milyon Avro tutarında

“AB-Çin Afet Risk Yönetimi” başlıklı mali anlaşma imzalandı ve 15 Haziran 2012'de düzenlenen basın toplantısı ile proje başlatılmış oldu.

Georgieva, Çin'in proje sayesinde AB'nin bu alandaki tecrübesinden istifade ederek afet yönetim sistemini güçlendireceğini, yakın işbirliği ve diyalog ortamının ise her iki taraf için de faydalı olacağına inandığını belirtti.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)

Avrupa Ombudsmanı AB Memurları İçin Ahlaki İlkeleri Yayınladı

Avrupa Ombudsmanı P. Nikiforos Diamandouros AB memurlarına yönelik “kamu hizmeti ilkeleri”ni yayınladı. “Avrupa Ombudsman Ağı” ile istişare edildikten sonra üye ülkelerdeki en iyi örnekler göz önünde bulundurulularak hazırlanan ilkeler aynı zamanda birinci taslağın tamamlanmasını müteakip halkın görüşlerine de sunuldu. Vatandaşlar, kamu görevlileri, çıkar grupları ve AB kurumlarından gelen değerlendirmeler sonucunda beş maddeden oluşan ilkeler kaleme alındı. Söz konusu beş ilke Avrupa Birliği'ne ve Birliğin vatandaşlarına bağlılık, doğruluk,

tarafsızlık, başkalarına saygı ve şeffaflık olarak sıralandı. Diamandouros, kamu hizmeti ilkelerinin temel ahlaki standartları somutlaştırdığını belirtti.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)

AB üyesi 16 ülkenin
dışişleri bakanlarından
Türkiye'nin AB üyeliğine
destek.

Birleşmiş Milletler Çevre Programı ve AB Bölgeler Komitesi Arasında Sürdürülebilir Şehirler ve Bölgeler Konusunda Ortaklık Anlaşması İmzalandı

Birleşmiş Milletler Çevre Programı (UNEP) ve AB Bölgeler Komitesi arasında, 22 Haziran 2012 tarihinde Rio'da gerçekleşen Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma Konferansında bir Mutabakat Zaptı imzalandı. Buna göre anlaşmanın amacının ortak bir sürdürüle-



EUROPEAN UNION



Committee of the Regions

bilir gelecek olduğu vurgulandı. Anlaşmaya göre 5 alan üzerinde çalışmalar yapılacağı belirtildi. Bu alanlar, çok düzeyli çevresel yönetim, yeşil ekonomi ve kaynak verimliliği, iklim değişikliğinin hafifletilmesi ve uyumu, biyoçeşitlilik ve ekosistem idaresi ile kalkınma için merkezi olmayan işbirliği olarak belirlendi. İki kurum da yerel ve bölgesel yönetimlerin rolünün artırılması gerektiğini vurguladı. İmzalanan Mutabakat Zaptı'nda, sürdürülebilir şehirlerin, küresel sürdürülebilir kalkınma stratejisinde çok önemli bir yer teşkil ettiği vurgulandı.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)

Eurobarometer Anketi: Ekonomik Krize Rağmen AB Vatandaşları İnsani Yardım Çabalarını Destekliyor

Eurobarometer tarafından 25 Şubat 2012 ile 11 Mart 2012 tarihleri arasında düzenlenen ve Birliğe üye 27 ülkede, 26751 kişinin katıldığı insani yardım ve sivil koruma başlıklı anketlerde AB kamuoyunun insani yardım çabalarına çok büyük oranda destek verdiği ortaya çıktı. Buna göre, ankete katılanların %88'i Avrupa Birliği'nin insani yardım çalışmalarına fon sağlamaya devam etmesi gerektiğine inanıyor. Bu oran, 2010 senesinde yapılan anketle mukayese edildiğinde %9'luk bir artış gösteriyor. Ayrıca katılımcıların %84'ü mevcut ekonomik kriz ve kamu finansmanı üzerindeki baskılara rağmen insani yardıma yönelik fonların sürdürülmesini destekliyor. Sivil koruma anketi verileri ise %82'lik bir kesimin, felaketler karşısında ülkelerin tek tek hareket etmesinden

ziyade, AB'nin eşgüdüm içinde hareket etmesinin daha etkin olacağı kanaatini paylaştığını ortaya koyuyor.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)



Avrupa Komisyonu Birleşik Krallığı Dava Etmeye Hazırlanıyor

Avrupa Komisyonu, Birleşik Krallığı gümrük yükümlülüklerini yerine getirmediği gerekçeyle, Avrupa Adalet Divanına şikâyet etmeye hazırlanıyor. Söz konusu davanın konusunun 2005/2006 yıllarına dayandığı ve Birleşik Krallığın AB bütçesine 15 milyon Pound ödemesi gerektiği ifade edildi. Buna göre 2005-2006 yılları arasında Çin Halk Cumhuriyeti'nden taze sarımsak ithal ettiğini beyan eden Birleşik Krallığın, donmuş sarımsak ithal ettiğinin belirlendiği ve bu sebepten dolayı 15 milyon Poundluk bir açık ortaya çıktığı belirtildi. Buna karşın Birleşik Krallık yetkililerinin, gerekli yükümlülükleri yerini getirdiklerini ifade ettikleri ve 15 milyon Poundluk bütçe açığını ödemeyi reddettikleri dile getirildi.

Avrupa Komisyonu AB'nin ortak menfaatlerini korumak için yasal yollara başvurduğunu vurgularken, Birlik üyesi herhangi bir ülkenin yükümlülüklerini yerine getirmemesi durumunda, Birliğin bütün ülkelerinin bu durumdan zarar gördüğüne dikkat çekti.

Kaynak: [AB Basın Odası](#)



AB Daha Fazla Şeffaflaştırıyor

Avrupa Komisyonu'nun karar alma süreçlerini daha şeffaf ve vatandaşlarca erişilebilir kılmak üzere 7 Haziran 2012 tarihinde yeni bir şeffaflık portalı açıldı. Yeni portal sayesinde; mevzuat, etki analizleri, uzman gruplar ve danışma komiteleri, istişareler, çıkar temsili ve lobicilik ile AB fonları faydalanıcıları hakkındaki bilgilere tek bir site aracılığıyla erişmek mümkün olacak.

AB'nin daha da şeffaf bir yapı benimsemesine yönelik bir diğer gelişme ise 23 Haziran 2012 tarihinde birinci yılını kutlayan "Kamu Şeffaflık Kaydı"nın ilgilendiriyor. Avrupa Parlamen-

tosu 25 Haziran 2012 tarihli duyurusunda, "Kamu Şeffaflık Kaydı"na ilk yılda 5000'in üzerinde çıkar grubunun kayıt yaptırdığını açıkladı. AB'de alınan kararlar hakkında bilgi sahibi olmak ve bu kararları yönlendirmek isteyen tüm sivil toplum kuruluşları, özel şirketler, işçi sendikaları ve düşünce kuruluşları, Avrupa Parlamentosu ve Avrupa Komisyonu tarafından kurulan ve işletilen sisteme gönüllü olarak kayıt yaptırabiliyor.

Kaynak: [Avrupa Komisyonu](#), [Avrupa Parlamentosu](#)



Avrupa Konseyi Başkanı Herman Van Rompuy Ekonomik ve Parasal Birliğin Geleceğine İlişkin Önerilerini Sunduğu Bir Rapor Hazırladı

Avrupa Konseyi Başkanı Herman Van Rompuy tarafından, Avrupa Komisyonu, Eurogroup ve Avrupa Merkez Bankası Başkanlarıyla yakın işbirliği içerisinde hazırlanan rapor 26 Haziran 2012 tarihinde yayımlandı. 28-29 Haziran 2012 tarihlerinde düzenlenen AB Zirvesi'nde görüşülen raporda, istikrarın ve sürdürülebilir bir refahın sağlanması için Ekonomik ve Parasal Birliğin (EPB) geleceğine ilişkin bir vizyon çizildi.

Raporda, Avro bölgesinde büyümenin ve istikrarın sağlanabilmesi için Üye Devletlerin ortak kurallar çerçevesinde hareket etmesi gerektiği vurgulanırken, bazı EPB ülkelerinde olumsuz etkilerin gözlenmesi

halinde diğer ülkelerin bu kurallara uymasını sağlayacak önlemler alınmasının gerekliliğine dikkat çekildi. Raporda, EPB'nin geleceği için dört temel yapı taşından oluşan bir vizyon ortaya koyuldu. Buna göre, entegre bir mali çerçeve, entegre bir bütçe çerçevesi ve entegre bir ekonomi politikası çerçevesi oluşturulması önerilirken, entegrasyon ile demokratik meşru-

iyet ve hesap verilebilirliğin paralel olarak ilerlemesi gerektiği vurgulandı. Rompuy raporunda, bu dört unsurun gerçekleştirilmesinin yoğun çaba gerektireceğini belirtirken, gelecek dönemde AB anlaşmalarında bazı değişiklikler yapılmasının gerekebileceğine dikkat çekti.

Raporda, denetim yetkisine ve müdahale hakkına sahip tek bir Avrupa bankacılık denetleme sisteminin ve ortak

mevduat sigortası programının kurulması gerektiği vurgulanırken, Üye Devletlerin yıllık bütçe dengesinin ve hükümetlerin borçlanma seviyelerinin üst limitlerine ortaklaşa karar verilebileceği belirtildi. Daha derin bir Eko-

nomik ve Parasal Birliğin yaratılması yolunda, Üye Devletler ve AB kurumlarıyla yapılacak istişarelerden sonra Ekim 2012 tarihinde bir ara raporun yayımlanması ve Aralık 2012'de gerçekleştirilecek AB Zirvesi'nde daha detaylı önerilerin sunulması bekleniyor.

Kaynak: [AB Zirvesi](#)



Avrupa Birliği Adalet Divanı (ABAD), Avrupa Birliği Antlaşmalarına Dahil Edilen Ciddi Suç Alanlarında Cürüm İşleyen AB Vatandaşlarının, On Yıldan Fazla Bir Süredir Yaşadıkları Üye Ülkeden Sınır Dışı Edilmelerine Onay Verdi

Kuzey Ren-Vesfalya Yüksek İdare Mahkemesi'nin yaptığı ön karar başvurusu üzerine, Avrupa Birliği Adalet Divanı (ABAD), 22 Mayıs 2012 tarih ve 348/09 sayılı kararında, Avrupa Birliği vatandaşları ile aile bireylerinin üye devletlerin topraklarında serbestçe dolaşım ve ikamet hakkını düzenleyen 2004/38/AT sayılı Direktifin, kamu düzeni veya kamu güvenliği gerekçesiyle AB vatandaşlarının sınır dışı edilme koşullarını düzenleyen 28/3a. maddesinin kapsamını yorumlamıştır. Bu çerçevede, Avrupa Birliği vatandaşlarının Avrupa Birliği'nin İşleyişi Hakkında Antlaşma (ABİHA) hükümlerine dahil edilen ciddi suç alanlarında yer alan cürümlerden birisini işlemesi halinde, on yıldan fazla bir süredir oturma iznine sahip olduğu üye devlet tarafından kamu güvenliğinin emredici gerekleri gerekçesiyle sınır dışı edilebilecektir. Ancak, bu sınır dışı kararının alınabilmesi için, söz konusu AB vatandaşının fiilinin, o üye devletin temel çıkarlarını halihazırda ve gerçekten tehlikeye düşürmesi gerekmektedir.

2004/38/AT sayılı AB vatandaşlarının serbest dolaşım direktifi, Avrupa

Birliği vatandaşları ile aile bireylerinin üye devletlerin topraklarında hangi koşullar altında serbestçe dolaşım ve ikamet hakkından yararlanabileceğini ve bu hakların kullanılmasının, kamu düzeni, kamu güvenliği ve genel sağlık gerekçeleriyle hangi durumlarda sınırlandırılabilirliğini düzenlemektedir. Bu kapsamda üye devletler, en az beş yıldan beri oturma iznine sahip AB vatandaşlarını, ancak kamu düzeni ve kamu güvenliliğinin ciddi biçimde tehdit edilmesi halinde sınır dışı etme hakkına sahiptir. Öte yandan 10 yıldan fazla süredir oturma iznine sahip AB vatandaşlarının sınır dışı edilmesi için ise, bu kişilerin kamu güvenliğinin emredici gerekleri kapsamında değerlendirilebilecek bir suç işlemesi gerekmektedir.

ABAD'ın kararına konu teşkil eden uyuşmazlığı, 1987 yılından beri Almanya'da yaşayan bir İtalyan vatandaşının, 1990- 2001 yılları arasında küçük yaşta bir kız çocuğuna karşı işlediği cinsel istismar ve zorla ırza geçme suçları nedeniyle Köln Eyalet Mahkemesi tarafından 7 yıl 6 ay hapis cezasına çarptırılması ve Alman ulusal mevzuatı uyarınca işlediği

- Avrupa Birliği Adalet Divanı (ABAD), Avrupa Birliği Antlaşmalarına Dahil Edilen Ciddi Suç Alanlarında Cürüm İşleyen AB Vatandaşlarının, On Yıldan Fazla Bir Süredir Yaşadıkları Üye Ülkeden Sınır Dışı Edilmelerine Onay Verdi



suçun ağır niteliği ve tekrar işleme ihtimali nedeniyle 2004/38 sayılı Direktiften kaynaklanan serbest dolaşım ve yerleşme hakkını kaybetmesi ihtimali oluşturmaktadır. 6 Mayıs 2008 tarihinde Alman makamları tarafından alınan sınır dışı kararı aleyhine Kuzey Ren-Vesfalya Yüksek İdare Mahkemesine açılan davada, ulusal mahkeme, on yıldan uzun bir süredir bir diğer üye devlette yaşayan AB vatandaşının işlediği suçlar nedeniyle sınır dışı edilmesi kararına gerekçe gösterilen kamu güvenliğinin emredici gerekleri kavramının yorumlanması için ABAD'a ön karar başvurusu yapmıştır.

Divan söz konusu kararında, öncelikle uyuşturucu ticaretiyle bağlantılı organize suçlarla mücadele kapsamında kamu güvenliğinin emredici gerekleri kavramını açıkladığı 23 Kasım 2010 tarih ve C-145/09 sayılı Tsakouridis kararına dikkat çekerek, bu kavram kapsamında, kamu güvenliğinin tehdit edilmesinin yeterli olmadığını, söz konusu tehdidin ilgili tedbiri almayı zorunlu kılacak şekilde ağır olması gerektiğini belirtmiştir.

Divana göre üye devletler, kendi ulusal ihtiyaçları ölçüsünde kamu güvenliğinin gereklerini belirlemek konusunda büyük ölçüde serbestiye sahiptir. Bu nedenle, kamu güvenliğinin gerekleri üye devletlere ve zamana göre farklılık gösterebilmektedir. Ancak, kişilerin serbest dolaşımı temel ilkesine kısıtlama getirilmesi halinde, kamu güvenliğinin sağlanması amacıyla getirilen ulusal düzenlemelerin kapsamının, her üye devlet tarafından tek taraflı olarak belirlenemeyecek şekilde yorumlanması gerekmektedir.

Söz konusu davada, Divan, İtalyan vatandaşı tarafından işlenen çocukların cinsel istismarı suçunun, Kurucu Antlaşma'da açıkça sayılan, sınır ötesi boyutu olan ciddi suç alanları içinde değerlendirilerek, kamu güvenliğinin emredici

gerekliliği kapsamında yer alıp almayacağı sorusuna yanıt aramıştır.

ABİHA md. 83 uyarınca sınır ötesi boyutu olan ciddi suçlar terörizm, insan ticareti ve kadınlarla çocukların cinsel istismarı, yasa dışı uyuşturucu ticareti, yasa dışı silah ticareti, kara para aklama, yolsuzluk, ödeme araçları sahteciliği, bilişim suçları ve örgütlü suçlar şeklinde belirlenmiştir. Divan, bu suçların, üye devletlerde toplumun maddi ve manevi güvenliğini tehdit edip etmediğini belirleme ve kamu güvenliğinin emredici gerekliliği kapsamında değerlendirme yetkisinin üye devletlerde olduğunu belirterek, ancak söz konusu suçlar nedeniyle bir AB vatandaşına yönelik olarak sınır dışı kararının alınması için ulusal mahkemeler tarafından bu suçun işleniş biçiminin ve özel ağırlaştırıcı sebeplerin değerlendirilmesi gerektiğini belirtmiştir.

Öte yandan Divan, somut olayda ulusal mahkemenin işlenen suçun, ilgili üye devletin hukuk düzeninin dayandığı temel değerler açısından toplumun güvenliği ve huzurunu doğrudan tehdit etmediğinin araştırılmasının, otomatik olarak suçu işleyen kişi aleyhine sınır dışı kararı verilmesi sonucunu doğurmayacağı görüşünü de ifade etmiştir.

Divan, AB hukuku açısından, bir AB vatandaşının sınır dışı edilmesi kararı verilmesi için, suçu işleyen failin fiilinin, bulunduğu üye devletin ve toplumun temel çıkarlarını gerçekten ve mevcut biçimde tehdit etmesi ve aynı fiilin ileride tekrarlanması ihtimali konusunda genel bir tespitin yapılması gerektiğini belirlemiştir. Ayrıca, Divan, üye devletler tarafından verilen sınır dışı kararının veya hapis cezasının sonucu olarak ortaya çıkan sınır dışı kararının uygulanması için, kararın verilmiş tarihi üzerinden 2 yıldan fazla bir süre geçmesi halinde, söz konusu



kişinin durumunun hala kamu güvenliği açısından mevcut ve ciddi tehdit oluşturup oluşturmadığının, sınır dışı kararının verildiği tarihten itibaren mevcut maddi koşullarda herhangi bir değişiklik olup olmadığının yeniden değerlendirilmesi gerektiğini belirtmiştir.

Sonuç olarak Divan, bir üye devlet tarafından, kamu düzeni veya kamu güvenliğini tehlikeye

düşürdüğü gerekçesiyle bir AB vatandaşı aleyhine sınır dışı kararı alınması için, orantılılık ilkesi uyarınca özellikle bu kişinin oturma süresinin, yaşının, sağlık koşullarının, ailevi ve ekonomik durumunun, sosyal ve kültürel olarak yaşadığı ülkeye entegrasyonunun ve sınır dışı edileceği vatandaşı olduğu ülke ile bağlantısının ölçüsünün de dikkate alınması gerektiğini vurgulamış-

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın EUObserver Gazetesine Verdiği Mülakat

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış, 22 Haziran 2012 tarihinde, Türkiye-AB Ortaklık Konseyi 50. Toplantısı için gittiği Brüksel'de EUObserver gazetesine bir mülakat verdi.

AB ile Geri Kabul Anlaşması'nın paraflanmasının ardından Gazetenin, 23 Haziran 2012 tarihli nüshasında yayımlanan mülakatta Bağış, Türklerin bu günlerde Avrupa'ya alışveriş yapmak ve otellerde para harcamak için seyahat ettiklerini ifade etti.

Mülakatta Bağış, geçmişte Türklere "Avrupa'da yaşamak istiyor musunuz?" sorusu yöneltildiğinde cevabın %80 oranında "evet" olduğunu, şimdilerde ise bu cevabın %85 oranında "hayır" olduğunu ve Türk vatandaşlarının Türkiye'de daha umutlu ve daha fazla iş imkânına sahip oldukları kanısında olduklarını aktardı.

Bağış, 2010 yılında 27.000 Türk'ün yaşamak için Almanya'ya gittiğini, buna mukabil 35.000 Alman vatandaşının ise Türkiye'ye göç ettiğini belirtti ve Avrupa'da yaşayan 5.5 milyon Türk'ten birçoğunun kendileri ve çocukları için daha iyi yaşam koşullarına sahip olma arzusuyla, Türkiye'ye taşınmayı düşündüklerini ekledi.

Gazeteye verdiği mülakatta ekonomik verilerden de faydalanan Bağış, Euro bölgesi ülkelerinin ekonomik krizden daha derin bir krizin girdabına girdiği bir zamanda, Türkiye'nin gayri safi yurt içi hasılasını önemli

euobserver.com

oranda arttırdığını belirtti. Bağış ayrıca Ankara ve İstanbul'da, GSYİH oranının, Yunanistan ve AB'nin eski komünist ülkeleriyle, ve İspanya ve Birleşik Krallığın bazı bölgeleriyle aynı seviyelerde olduğunu kaydetti. Kırsal kesimde ise nüfusun sadece %10'luk bölümünün günde \$5 seviyesinin altında bir gelir ortalamasına sahip olduğuna işaret etti.

Vizesiz seyahat karşılığında geri kabul anlaşmasının uygulanacağına da değinen Bağış, bu sayede Türkiye'nin 50.000 sınır kolluk kuvveti istihdam edeceğini ve gerekli diğer insanı tedbirlerin alınacağını belirtti. Türkiye'nin, her yıl kaçak yollarla Yunanistan ve Bulgaristan'a girmeye çalışan 70.000 kişiyi yakaladığı ve yeni tedbirlerle bu sayının 2 ya da 3 katına çıkabileceği de yine Bağış'ın mülakatta altını çizdiği noktalardan dı.

- Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış'ın EUObserver Gazetesine Verdiği Mülakat
- Thomas L. Friedman'ın "Krizdeki İki Dünya" Başlıklı Makalesi
- Javier Solana'nın "Avrupa'nın Üç Doğu Sorunu" İsimli Makalesi
- The Times Gazetesinde Yayımlanan "Owen'in Yeni Avrupa'ya Dair Tasavvuru" Başlıklı Makale
- Seçil Paçacı Elitok ve Thomas Straubhaar Tarafından Kaleme Alınan "Türkiye'den Avrupa'ya Göç: Acaba?" Başlıklı Makale



Mülakat, AB ile vize anlaşmasının, Türkiye ile organize suçların önlenmesi konusunda işbirliğini artıracığı yorumu ve bu meselenin önemine dair bir değerlendirme ile sona eriyor.

yor.

Kaynak: [EUobserver](#)

Thomas L. Friedman'ın "Krizdeki İki Dünya" Başlıklı Makalesi

Amerikalı gazeteci Thomas L. Friedman tarafından kaleme alınan "Krizdeki İki Dünya" başlıklı makale, 12 Haziran 2012 tarihinde The New York Times gazetesinde yayımlandı.

Makalede, uzun yıllardır tartışma konusu olan bir soru ele alınıyor: Türkiye, Hıristiyan Avrupa ve Müslüman Orta Doğu arasında birleştirici bir "köprü" rolü mü yoksa bu ikisini birbirinden ayırıcı bir "kanal" rolü mü üstlenecek? Friedman, Türkiye'nin AB'nin ne içinde ne de tamamen dışında olduğunu, bu nedenle her iki tanıma da uymadığını, bunun yerine daha çok çatırdamakta olan iki büyük jeopolitik sistem arasında kalan ve görece istikrarlı bir görünüm sergileyen bir ada konumunda olduğunu savunuyor.

Makalede, iki dünya olarak tanımlanan Avrupa'nın ve Arap dünyasının başarısızlıklarına değiniliyor. Yazar, Avrupalıların mevcut Avrupa'yı inşa etmede başarısız olduklarını öne sürüyor. Yazara göre, AB her geçen gün daha derin bir resesyona doğru gidiyor ve bunun olumsuz etkileri tüm dünyaya yayılıyor. Öte yandan makalede, başarısızlığın yalnızca Avrupalılara özgü olmadığı ve Arap dünyasında da benzer bir durumun yaşandığı ifade ediliyor.

Friedman, Suriyelilerin, Mısırlıların, Libyalıların ve Yemenlilerin de kendi ülkelerinin inşasında başarılı olmadıklarını ve bu ülkelerin

bugün Avrupa'nın problemlerinden çok daha büyük problemlerle karşı karşıya olduklarını belirtiyor.

Makalede Avrupa ve Arap dünyasındaki mevcut durumlar arasında bir karşılaştırma yapılarak, Avrupa'da Soğuk Savaş'tan sonra ortaya çıkan Avro Bölgesi, Arap dünyasında ise Birinci Dünya Savaşı'ndan sonra ortaya çıkan devlet sistemi sorgulanıyor. Yazar, Avrupa'da, tek para birimi etrafında şekillenen ulusüstü projenin işe yaramadığını ve Avrupa'nın bugün bu fikri terk ederek yeniden bireysel devletler olma yolunda ilerlediğini belirtiyor. Buna karşılık, Arap dünyasında ise milli projenin beklendiği gibi çalışmadığını ve bazı Arap devletlerinin yeniden mezhep, kabile, bölge ve klanlara ayrılma yolunda olduğunu ifade ediyor.

The
New York
Times

Makalede söz konusu projelerin başarısız olma nedenlerine de değiniliyor ve Avrupa'nın başarısızlığı Avrupalı devletlerin kendi bütçeleri üzerindeki yetkiyi merkezi bir otoriteye terk etmeye hazır olmayışları olarak belirtiliyor. Buna karşılık, Arap dünyasındaki milli projenin başarısızlığı ise, bu devletleri oluşturan kabilelerin, mezheplerin, klanların ve bölgesel grupların, tek bir ulusal topluluk olma konusundaki isteksizlikleri veya yeteneksizlikleri olarak görülüyor.

Bunların bir sonucu olarak, AB, pek çok vatanşın olduğu ancak herkesin ekonomik

yetkilerini devretmeye hazır olduğu tek bir ulusüstü yapının olmadığı bir yer; Arap dünyası ise, pek çok ulus devletin var olduğu ancak gerçek anlamda pek az vatandaşın bulunduğu bir yer olarak tanımlanıyor.

Yazar, son olarak Amerika'nın esnek federal sisteminden bahsediyor ve teorik olarak bu

sistemin böyle bir dünyada başarılı olmaya uygun olduğunu söylüyor. Ancak, Friedman'a göre, dünyanın istikrar adası olması gereken ABD bugün bu konumda bulunmuyor ve ancak kötünün iyisi olmakla yetiniyor.

Kaynak: [The New York Times](#)

Javier Solana'nın "Avrupa'nın Üç Doğu Sorunu" İsimli Makalesi

NATO'nun Eski Genel Sekreteri ve AB Dış ve Güvenlik Politikası Eski Yüksek Temsilcisi Javier Solana tarafından yazılan "Avrupa'nın Üç Doğu Sorunu" isimli makale, El Pais Gazetesi'nin 13 Haziran 2012 tarihli nüshasında yayımlandı. Solana makalesine, demokratik bir gelenek yaratmak isteyen ülkeler için Avrupa'nın halen önemli bir çözüm olduğu inancının devam ettiğini belirterek başlıyor. Solana'ya göre aynen İspanya'nın demokratikleşme sürecinde olduğu gibi, Avrupa'nın Türkiye, Rusya ve Ukrayna ile yakın ilişkiler içinde olması bu ülkelere benzer katkılar sunacaktır.

Türkiye ile müzakere sürecinin yavaş ilerlediği değerlendirilmesinde bulunan Solana, bu seyrin stratejik olarak akıllıca olmadığına değiniyor. Yazara göre, Ortadoğu'daki etkinliği muhtemelen Avrupa'dan daha fazla olan Türkiye'nin, geniş Orta Doğu'daki bu etkinliği Avrupa için hayati önem taşıyor. Türkiye'nin, Arap Baharı ülkeleri üzerinde sahip olduğu etkinin son derece önemli olduğunu vurgulayan Solana, AB ile işbirliğinin artırılmasının bu noktada olumlu sonuçlar doğuracağını da ekliyor.

Solana, Avrupa Birliği ile Türkiye'nin politik konularda iletişimini artıracak bir kanal kurulduğunun fakat bu kanalın henüz nihai hedefi gerçekleştirilemediğinin altını çiziyor. Müslü-

man, demokratik ve genç nüfus yapısıyla Türkiye'nin bir an önce Avrupa Birliği'ne üye olmasını desteklediğini ifade eden Solana, bu sayede Birliğin birçok hayati meselede güçleneceğini ifade ediyor.

Güney Kıbrıs Rum Yönetimi'nin AB Dönem Başkanlığını üstleneceği bu yılın ikinci yarısında Türkiye ile müzakerelerin daha çetrefilli bir hale geleceğini belirten Solana, Türkiye'nin Kıbrıs sorunu karşısındaki tutumuna kısaca değindikten sonra AB'nin doğu sorununun diğer iki ayağı olan Rusya ve Ukrayna ile olan ilişkilere dair değerlendirmelerde bulunuyor.

Bu noktada yazar, Avrupa'nın Rusya ile ilişkilerini etkileyecek birkaç önemli faktörün altını çiziyor. Bunlardan ilki, Putin'in yeniden Devlet Başkanı olarak iktidar olmasıyla ülkede ciddi bir muhalefetin kendini göstermesi. Bunun dışında, Rusya'nın tutarı milyar dolarları bulan özelleştirme öngörülerini ve AB ile bu konuda yapılan modernleşme anlaşması da bu konuda önemli bir yer tutuyor. Son olarak artık Dünya Ticaret Örgütü'nün bir üyesi olan Rusya'nın iktisadi ve ticari açıdan uluslararası kurallara tabi olması dikkate alınması gereken bir husus olarak değerlendiriliyor.

Makalede son olarak Ukrayna'daki iç sorunla-

ra ve iktidar mücadelesine değinen Solana, Ukrayna'daki sorunlar bağlamında Tymoshenko ve diğer bir takım isimlerin tutuklu bulunmasından ötürü AB ile Ukrayna arasında bir takım kapsamlı serbest ticaret ve işbirliği anlaşmalarının henüz imzalanamadığına dikkat çekiyor.

AB'nin, yumuşak gücü sayesinde son 20 yılda dünyanın birçok bölgesinde ekonomi ve demokrasi alanında büyük kazanımların edinimi-

ne ön ayak olduğunu dile getiren yazar, Birliğin benzer adımları Türkiye, Rusya ve Ukrayna için de atabileceğini belirtiyor. Avrupa'nın bölgedeki gelişmelere kayıtsız kalması durumunda ise Avrupa'nın kredisinden ve etkinliğinden taviz vereceği ve bölgenin ekonomik olanaklarından mahrum kalacağı değerlendirilmesinde bulunuluyor.

Kaynak: [El Pais](#)

The Times Gazetesinde Yayımlanan “Owen’ın Yeni Avrupa’ya Dair Tasavvuru” Başlıklı Makale

THE  TIMES

The Times gazetesinin 7 Haziran 2012 tarihli sayısında İngiltere'nin önde gelen siyasetçi ve düşünürlerinden

den Lord David Owen tarafından kaleme alınan “Europe Restructured? The Eurozone Crisis and its Aftermath” adlı elektronik kitabına yer verildi.

Owen'in söz konusu kitabının kısaca özetlendiği makalede, AB'nin geleceğine dair birtakım öngörüler ve özellikle İngiltere'nin Birlikteki konumuna dair değerlendirmeler yer alıyor. Owen'e göre, mevcut ekonomik kriz Avrupa'yı, Almanya'nın yönetiminde yeni bir yapılanmaya götürüyor. Bu gidişatın “Avrupa adlı tek bir ülke” (single country called Europe) yaratma yolunda olduğu kaygısını okuyucularla paylaşan Owen, bu durumun her zaman daha federal bir Birliği savunduğu bilinen İngiltere'nin kendi kendini yöneten bir ulus olmasının önüne geçebileceğini belirtiyor.

Owen, bu konuda İngiliz halkının, kendi iradesini bir referandum ile ortaya koymasını önerirken, bu referandumda halka iki sorunun yöneltilmesi gerektiğini düşünüyor: 1) Birleşik

Krallığın, daha geniş bir Avrupa Topluluğu'nun parçası olarak Tek Pazar'ın üyesi olmasını ister misiniz? 2) Birleşik Krallığın, Avro'ya geçmesi öngörülen bir Avrupa Birliği'nin bir parçası olmasını ister misiniz?

Makalede bu önerilerin, 1977-1979 yılları arasında İngiliz İşçi Partisi'nin Dış İlişkiler Sekreterliğini yürütmüş ve Britanya'nın AB üyeliğini her zaman güçlü bir şekilde desteklemiş olan David Owen tarafından yapılmış olmasına da ayrıca dikkat çekiliyor. Buna ek olarak, İngiltere'de, AB konusundaki ikilemin arttığı hatırlatılarak, Owen'in söz konusu referandum önerisiyle, David Cameron ve Ed Miliband üzerindeki baskıyı artırmayı amaçladığı belirtiliyor. Lord Owen'a göre, Muhafazakâr Parti ve İşçi Partisi liderleri 2016 yılına kadar bu konuda bir referandum yapılması konusunda mutabakat sağlamalı.

Owen kitabında Britanya'nın, yeniden yapılandırılmış, canlandırılmış ve genişlemiş bir “Avrupa Topluluğu”nun, bir Tek Pazarın parçası olması gerektiğini belirtiyor. Türkiye'nin AB üyeliğine desteğiyle tanınan Owen'ın bu önerisinin Türkiye'yi ilgilendiren kısmı ise, bu yeni oluşumda AB üyesi ülkelerin yanı sıra Türkiye ve EFTA ülkelerine de yer verilmesi.



Başka bir deyişle Owen, İzlanda'dan Türkiye'ye uzanan ortak bir pazar öngörüyor.

Owen'ın önerisine göre, bu durumda İngiliz halkından, Avrupa Topluluğu ve Avrupa Birliği arasında bir seçim yapması istenecek. Owen, "Avrupa Topluluğu" ile dış politika, güvenlik ve çevre konularında birlikte hareketi öngören ortak bir ticaret alanından ibaret ekonomik bir örgütlenmeyi kastediyor. Buna karşılık "Avrupa Birliği" ile kastedilen, tüm üye ülkelerin Avro Bölgesine dâhil olmasını gerektiren, tek bir Avrupa Merkez Bankası'nın

bulunduğu ve ticaret, ekonomi, endüstri, sosyal adalet, çevre, tarım, balıkçılık, dış politika ve güvenlik politikalarında Avrupa Hükümeti'nin tam yetkili olduğu bir yapılanma.

Owen, olası bir referandumun sonucuna dair şöyle bir öngöründe bulunuyor: "Eğer Avrupa'nın geleceğini kurtarmak adına tek çıkar yol daha fazla bütünleşmeyle, Britanya'nın Birlikten ayrılacağına hiç şüphe yok."

Kaynak: [The Times](#)

Seçil Paçacı Elitok ve Thomas Straubhaar Tarafından Kaleme Alınan "Türkiye'den Avrupa'ya Göç: Acaba?" Başlıklı Makale

Alman Bertelsmann Vakfı tarafından hazırlanan "Europe in Dialogue" serisinin son sayısında yer alan makalede yazarlar, Türkiye'nin önemli bir göç rotası üzerinde olduğunu belirterek, Cumhuriyet'in kurulduğu günden bu yana Türkiye'nin yaşadığı önemli göç olaylarını kısaca özetliyor. Bu göç dalgalarından biri olarak, Orta Doğu'da meydana gelen gelişmeler neticesinde milyonlarca insanın Türkiye'ye sığındığının altını çizen yazarlar, bugün de Türkiye'nin önemli bir mülteci akınına uğradığına işaret ediyor.

Türkiye'nin AB üyelik sürecinde göç olgusunun belirleyici bir unsur olduğuna değinen yazarlar, bu noktada üç faktörün önemli rol oynadığını belirtiyor. Türkiye'nin üyeliği ile birlikte Türkiye'den Birlik üyesi ülkelere önemli bir göç yaşanacağını düşünenlerin aksine, yazarlar böyle bir riskin uzun vadede mümkün olmadığı kanaatini paylaşıyor. Buna göre, her ne kadar Türkiye yakın gelecekte Avrupa'nın en kalabalık ülkesi olacak olsa da, Türkiye'de nüfus artış oranı düşüş seyrindeyken, ülkedeki iş olanakları ise artış eğiliminde.

Bu durumda yazarlara göre, Türkiye'nin nüfus büyüklüğü, Birliğe üye olunması durumunda söz hakkı konusunda Türkiye lehine sonuç doğuracakken, yaşanan nüfusu dikkate alındığında ise Birliğin lehine sonuçlar doğuracak.

Makalede ayrıca Türkiye ile AB arasındaki gayri safi milli gelir seviyesi farklılığına dikkat çekiliyor ve bu farklılığın yansımaları ele alınıyor. Buna göre Türkiye, Birliğe üye olduğunda kısa vadede Türkiye'den AB'ye göç gerçekleşebilecek olsa da Türkiye'nin gelişen yaşam standartları ile bu eğilim bir süre sonra yavaşlayacak. Yazarlara göre, bu noktada önem taşıyan faktörlerden sonuncusu ise Türklerin Müslüman kimliği ile Avrupa'nın Hıristiyan değerlerinin bir arada yaşayıp yaşayamayacağı sorusu.

Mevcut tahminler ışığında yazarlar, AB üyeliğiyle birlikte Türkiye'den yaklaşık olarak 0,4 Milyon ile 4,4 Milyon arasında bir kitlenin, AB ülkelerine çalışmak üzere gideceği öngörülerini paylaşıyorlar. Bu noktada altı çizilen husus ise bu öngörülerde, kişilerin yaşadıkları

çevreye olan sosyal ve kültürel bağlarının yeterince irdelenmediği. Elitok ve Straubhaar'a göre Avrupa'da gelir seviyesi ve yaşam standartlarının nispeten daha iyi olması, insanların yaşadıkları çevreyi terk edecekleri anlamına gelmiyor. Ayrıca, AB üyeliğinin, Türkiye'nin ekonomisinin büyümesine neden olacağı dikkate alındığında, insanların Avrupa'ya göç etme konusunda düşünüldüğü kadar hevesli olmayacağı da ifade ediliyor. Kısacası makale-

de, korkulduğunun aksine, Türkiye'den AB'ye göçün düşünülen boyutta olmayacağı belirtiliyor.

Yazarlar makaleyi, kaçak göçmenler konusunda Türkiye ve AB'nin birlikte ve diyalog halinde hareket etmesinin güvenlik açısından önemine işaret ederek sonlandırıyorlar.

Kaynak: [Bertelsmann Stiftung](#)

Kadına Yönelik Şiddetle Mücadelede Yerel ve Ulusal STK'ların Kapasitesinin Güçlendirilmesi Hibe Programı

Programın Hedefi: Kadına yönelik şiddet ile mücadele konusunda yerel ve ulusal sivil toplum kuruluşlarının kapasite gelişiminin desteklenmesi, kadınlara yönelik hizmet sunan yerel yönetimlerle ortaklıklar geliştirilmesi ve desteklenmesi hedefleniyor.

Program kapsamında, yeni yerel kuruluşlar, ortaklıklar ve iletişim ağları geliştirilmesi, cinsiyete dayalı şiddet mağdurlarına yönelik hizmetlerin iyileştirilmesi ve cinsiyete dayalı şiddet hakkında farkındalık artırılmasına yönelik faaliyetler desteklenecektir.

Teklif çağrısına Adana, Afyon, Ankara, Antalya, Bursa, Çanakkale, Denizli, Düzce, Erzurum, Eskişehir, Gaziantep, Isparta, İstanbul, İzmir, Kırşehir, Kocaeli, Konya, Manisa, Mersin, Nevşehir, Sakarya, Samsun, Şanlıurfa, Trabzon illerinden başvuru yapılabilmektedir.

Programın Bütçesi: 2.970.000 Avro
Son Başvuru Tarihi: 27 Temmuz 2012

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Merkezi Finans ve İhale Biriminin](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

Özürülülerin Toplumsal Entegrasyonunun Geliştirilmesi Hibe Programı

Programın Hedefi: Özürülülere yönelik ve özürülülerin haklarını korumaya yönelik çalışan sivil toplum kuruluşlarının kapasitelerinin artırılıp, kamu kurumları ile olan diyalogları geliştirilirken, özürülü insanların her türlü mal, hizmet ve yaşam alanına eşit ulaşımını sağlamak hedefleniyor. Program kapsamında, bilinçlendirme faaliyetleri, eğitim, erişilebilirlik, mesleki eğitim ve sürdürülebilir istihdam, sağlık sosyal yaşam alanlarına entegrasyon (kültür, sanat, tu-

rizm, spor aktiviteleri, müstakil hayat ve sosyal hizmetler) ile ayrımcılık ile mücadeleye yönelik faaliyetler desteklenecektir.

Programın Bütçesi: 2.000.000 Avro
Son Başvuru Tarihi: 23 Temmuz 2012

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Merkezi Finans ve İhale Biriminin](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

- Kadına Yönelik Şiddetle Mücadelede Yerel ve Ulusal STK'ların Kapasitesinin Güçlendirilmesi Hibe Programı
- Özürülülerin Toplumsal Entegrasyonunun Geliştirilmesi Hibe Programı
- Demokratik Vatandaşlık ve İnsan Hakları Eğitimi Hibe Programı
- Avrupa Turizminin Rekabet Edebilirliğinin ve Sürdürülebilirliğinin Artırılması İçin Bir Araç Olarak Uluslararası Tematik Turizm Ürünlerinin Desteklenmesi
- Avrupa Kurumsal Sosyal Sorumluluk Ödül Programı
- Sosyal Girişimlerin Ekonomik Etkileri Teklif Çağrısı
- JPI Urban Europe 2012 Yılı 1. Ortak Çağrısı



Demokratik Vatandaşlık ve İnsan Hakları Eğitimi Hibe Programı

Programın Hedefi: Çocuk eğitimi alanında paydaş olan gruplar arasında demokratik vatandaşlık becerilerinin geliştirilmesi ve farkındalık seviyesinin güçlendirilmesi hedefleniyor.

Program kapsamında “demokratik vatandaşlık ve insan hakları eğitimi alanlarında model uygulamalar”, “sivil toplum kuruluşları, üniversiteler, kamu kurumları ve eğitim kurumları arasında işbirliğinin geliştirilmesine katkıda bulunacak faaliyetler”, “ilgili web tabanlı e-öğrenme uygulamaları”, “öğretmen, öğrenci ve ailelerin eğitimi”, “eğitim sektöründeki bütün aktörlere yönelik olarak farkındalık artırma faaliyetleri”, “eğitim kurumlarında demokratik eğitim ortamının oluşturulmasına yönelik

faaliyetler”, “insan hakları eğitimi alanında eğitim materyallerinin geliştirilmesi”, “öğrenci, öğretmen ve ailelerin okullarda karar alma süreçlerine katılımını artıracak faaliyetler”, “okullardaki sosyal kulüplerin etkinliklerinin artırılmasına yönelik faaliyetler” desteklenecektir.

Programın Bütçesi: 2.700.000 Avro

Son Başvuru Tarihi: 20 Temmuz 2012

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Merkezi Finans ve İhale Biriminin](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

Avrupa Turizminin Rekabet Edebilirliğinin ve Sürdürülebilirliğinin Artırılması İçin Bir Araç Olarak Uluslararası Tematik Turizm Ürünlerinin Desteklenmesi

Programın Hedefi: Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Programı (CIP) - Girişimcilik ve Yenilik Programı (EIP) kapsamında uygulanan Avrupa Turizminin Rekabet Edebilirliğinin ve Sürdürülebilirliğinin Artırılması İçin Bir Araç Olarak Uluslararası Tematik Turizm Ürünlerinin Desteklenmesi teklif çağrısı duyurulmuştur.

Program kapsamında Avrupa turizminin sürdürülebilirliği ve rekabet edebilirliğini artırmak ve başta KOBİ’ler olmak üzere turizmle

ilgili diğer paydaşlar arasında uluslararası işbirliğine uygun bir ortamın yaratılmasına katkı sağlamak amaçlanıyor.

Programın Bütçesi: 1.250.000 Avro

Son Başvuru Tarihi: 25 Temmuz 2012

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığının](#) ilgili internet sayfasından ulaşılabilir.

Avrupa Kurumsal Sosyal Sorumluluk Ödül Programı

Programın Hedefi: Rekabet Edebilirlik ve Yenilik Programı (CIP) - Girişimcilik ve Ye-

nilik Programı (EIP) kapsamında “Avrupa Kurumsal Sosyal Sorumluluk Ödül Programı”

duyurulmuştur.

Program kapsamında AB düzeyinde kurumsal sosyal sorumluluk alanında iyi uygulamalara ilişkin farkındalığın artırılması ve söz konusu uygulamaların paylaşılmasının sağlanması ve ortak bir Avrupa çerçevesinde koordine edilen ulusal kurumsal sosyal sorumluluk ödül programlarının desteklenmesi amaçlanıyor.

Bu kapsamda, ödül programlarının bulunmadığı ülkelerde yeni programlar oluşturulabile-

cek ve var olan ulusal ödül programlarına yeni bir Avrupa boyutu kazandırılacaktır.

Programın Bütçesi: 800.000 Avro

Son Başvuru Tarihi: 27 Temmuz 2012

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığının](#) ilgili internet sayfasından ulaşılabilir.

Sosyal Girişimlerin Ekonomik Etkileri Teklif Çağrısı

Programın Hedefi: Ulusal düzeyde ve Avrupa düzeyinde sosyal girişimlere ilişkin güvenilir istatistiklerin oluşturulmasına katkı sağlanmasını ve bu konuda bilgi toplamakla ilgilenen ülkelerin belirlenmesini hedefleyen Sosyal Girişimlerin Ekonomik Etkileri Teklif Çağrısı, 18 Haziran 2012 tarihinde duyurulmuştur.

Sosyal girişimler konusunda, güvenilir, karşılaştırılabilir, sistematik ve pratik istatistiki bilgi sağlanması amacıyla, program kapsamındaki ülkelerin ulusal istatistik ofisleri veya ulusal istatistik ofisleri ile işbirliği içinde çalışabilecek ilgili diğer paydaşların projeleri desteklenecektir.

Projeler kapsamında, istatistiki veri toplanması; sosyal girişimlerin ekonomik performansla-

rının, ürettikleri mal ve hizmetlerin değerinin ve istihdamın belirlenmesi; sektörün GSYİH'ye, istihdama, sermaye yatırımlarına, vergi gelirlerine, ödemeler dengesine katkısının değerlendirilmesi; sosyal girişimler tarafından kullanılan resmi belgelerin tanımlanması gibi çalışmalar gerçekleştirilebilecektir.

Programın Bütçesi: 250.000 Avro

Son Başvuru Tarihi: 7 Eylül 2012

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Avrupa Komisyonunun](#) ilgili internet sayfasından ulaşılabilir.

JPI Urban Europe 2012 Yılı 1. Ortak Çağrısı

Programın Hedefi: Avrupa'nın kentleşme ve şehircilik ile ilgili sorunlarına kapsayıcı, sürdürülebilir ve akıllı çözümler bulmayı amaçlayan Urban Europe Ortak Programlama İnisiyatifinin (JPI Urban Europe) 2012 yılı 1.

Ortak Çağrısı 11 Haziran 2012 tarihinde açılmıştır. Çağrı kapsamında yenilikçi ve etki odaklı bir yaklaşımla araştırma merkezleri, üniversiteler, sivil toplum, kamu sektörü ve özel sektör arasındaki etkileşimin artırılması

hedefleniyor.

Ulusal ve bölgesel ölçekte işbirliği ve koordinasyonu sağlayarak, şehircilikle ilgili yenilikçi araştırmaların yapılmasını hedefleyen Urban Europe Ortak Programlama İnisyatifi 2012 çağrı konuları, çağrıya katılacak ülkelere (Avusturya, Danimarka, Finlandiya, Hollanda, İsveç ve Türkiye) aşağıdaki gibi belirlenmiştir.

- Kentsel Çeşitlilik ve Sosyal İçerme (Urban Diversity and Social Cohesion)

- Kentsel Sistemler ve Ağlar (Urban Systems and Networks)
- Kompleks Kentsel Sistemlerin Yönetimi (Governance of Complex Urban Systems)

Programın Bütçesi: 7,5 Milyon Avro

Son Başvuru Tarihi: 18 Eylül 2012

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [TÜBİ-TAK](#)'ın ilgili internet sayfasından ulaşılabilir.

AB MÜKTESEBATINA UYUMDA SON GELİŞMELER

AB Uyumu Kapsamında Yayımlanan Mevzuat Listesi (Haziran 2012)

- ◇ Gümrük Yönetmeliğinde Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik (RG Tarih ve No: 12.06.2012, 28321)
- ◇ Kırsal Kalkınma Programı Yönetim Otoritesinin Görevleri ve Çalışma Esasları Hakkında Yönetmelik (RG Tarih ve No: 22.06.2012, 28331)
- ◇ Ev Tipi Soğutma Cihazlarının Enerji Etiketlemesine Dair Tebliğ (SGM-2012/4) (RG Tarih ve No: 22.06.2012, 28331)
- ◇ Ev Tipi Bulaşık Makinelerinin Enerji Etiketlemesine Dair Tebliğ (SGM-2012/5) (RG Tarih ve No: 22.06.2012, 28331)
- ◇ Ev Tipi Çamaşır Makinelerinin Enerji Etiketlemesine Dair Tebliğ (SGM-2012/6) (RG Tarih ve No: 22.06.2012, 28331)
- ◇ Televizyonların Enerji Etiketlemesine Dair Tebliğ (SGM-2012/7) (RG Tarih ve No: 22.06.2012, 28331)
- ◇ 6328 Sayılı Kamu Denetçiliği Kurumu Kanunu (RG Tarih ve No: 29.06.2012, 28338)
- ◇ İçme Suyu Elde Edilen veya Elde Edilmesi Planlanan Yüzeysel Suların Kalitesine Dair Yönetmelik (RG Tarih ve No: 29.06.2012, 28338)

Bunları Biliyor Musunuz?

Türkiye'nin de artık Ombudsman'ı var

2008 Türkiye Ulusal Programı Siyasi Kriterler başlığı altında, kamu yönetiminin işlevselliğinin sağlanmasına yönelik çalışmalar kapsamında çıkarılması öngörülen "Kamu Denetçiliği Kurumu Kanunu", 29 Haziran 2012 tarihli ve 28338 sayılı Resmi Gazete'de yayımlandı. Ombudsman adıyla da bilinen kurum, kamu hizmetlerinin işleyişine ilişkin bağımsız ve etkin bir şikâyet mekanizması olarak idarenin her türlü eylem ve işlemlerini, hukuka ve hakkaniyete uygunluk yönlerinden inceleyecek.

TBMM Başkanlığı'na bağlı, kamu tüzel kişiliğine haiz, özel bütçeli ve merkezi Ankara'da bulunan Kamu Denetçiliği Kurumu, 1 Başdenetçi tarafından yönetilecek. Diğer 5 denetçiden biri kadın ve çocuk hakları alanında görevlendirilecek. Başdenetçi ve denetçilerin görev süreleri 4 yıl olacak.

Yeminle göreve başlayacak kurum çalışanlarının bağımsızlığının sağlanması için hiçbir kişi ya da makam Başdenetçiye ve denetçilere görevleriyle ilgili olarak emir ve talimat veremeyecek. Kurum personeli 3. dereceye kadar yakınlarının şikâyetlerini inceleyemeyecek, görev süresince ticaretle uğraşamayacak, herhangi bir şekilde öğrendiği mesleki veya ticari sırları açıklayamayacak ve kendisinin veya başkasının yararına kullanamayacak.

Fransa'da 2012 Bahar Seçimleri

AB'nin kurucu üyelerinden olan Fransa'da, iki turlu olarak gerçekleştirilen Cumhurbaşkanlığı ve Parlamento seçimleri geçtiğimiz bahar aylarında Avrupa'nın gündeminde tartışılan en önemli konular arasında yer aldı. AB karar alma mekanizmalarında son derece etkin olan Fransa'nın yeni hükümetinden beklentiler oldukça yüksek. Yeni hükümetin gerek Fransa'da reforma ihtiyaç duyulan alanlarda, gerekse Avrupa'da ekonomik ve sosyal politikaların iyileştirilmesinde sağlam adımlar atması bekleniyor.

Fransa hem cumhurbaşkanının hem de ulusal meclisin doğrudan vatandaşlar tarafından seçildiği yarı başkanlık sistemi ile yönetilen bir demokrasidir. Fransa'da seçimler iki turlu çoğunluk sisteminin (*scrutin majoritaire à deux tours*) esaslarına göre yapılmaktadır. 2012 bahar seçimleri “değişim şimdi”, “değişime oy vermek” çağrılarında bulunan Sosyalist Parti'nin zaferiyle sonuçlandı. 6 Mayıs 2012 tarihinde ikinci turu gerçekleştirilen Cumhurbaşkanlığı seçimlerinin sonucunda Sosyalist Parti'nin adayı François Hollande %51,64 oranında oy alarak Fransa'nın 24. Cumhurbaşkanı oldu¹. Cumhurbaşkanlığı seçimlerinin ardından 10 ve 17 Haziran tarihlerinde iki turlu olarak yapılan Parlamento seçimlerindeyse, Sosyalist Parti diğer sol eğilimli partiler ile birlikte toplam 343 milletvekiliyle, Ulusal Meclis'te son derece güçlü bir konuma gelmiş oldu².

¹ [Ministère de L'Intérieur](#)

² [Ministère de L'Intérieur](#)

Böylelikle, Fransa'da, V. Cumhuriyet'in 4. Cumhurbaşkanı François Mitterand döneminden (1981-1995) bu yana ilk kez Sosyalist Parti Parlamento'da yeniden çoğunluk elde etmiş oldu. Ayrıca, Ulusal Meclis'te çoğunluğu sol partilerden seçilmiş olan milletvekillerinin bulunmasının yanı sıra, Parlamento'nun ikinci kanadı olan Senato'da da 2011 yılında yapılan seçimlerle sol eğilimli üyelerin sayısının artmış olması, vatandaşların beklenen değişimi gerçekleştirmesi için Fransız solunu seçtiğini gösteriyor.

Fransa'da siyasi alanda yaşanan bu gelişmeler, önümüzdeki 5 yıl boyunca Sosyalist Parti'nin hem iç hem de dış politikada etkili olacağına işaret ediyor. Seçim söylemleri incelendiğinde, Fransız vatandaşlarının yeni hükümetten en önemli beklentisinin, taahhüt edildiği üzere ekonomik iyileşme için büyüme odaklı politikalar, sosyal adaletin sağlanması için istihdam ve bölgesel kalkınmaya yönelik yatırım ve eğitim sektörü gibi reform gereken alanlarda etkin adımlar atılması olduğu görülüyor.

Cumhurbaşkanlığı Seçimleri

1958 Anayasasında yer aldığı üzere, Fransız Cumhurbaşkanı 5 yıllık bir dönem için doğrudan genel oy ile, Fransız vatandaşları tarafından seçilmektedir. Tek-isimli ve iki-turlu çoğunluk sistemine (*scrutin uninominal majoritaire*) uygun olarak iki turlu gerçekleştirilen seçimlerin birinci turunda seçilmek için, adayın geçerli oyların mutlak çoğunluğunu alması



mışsa, ikinci tur seçimleri birinci turda oyların (basit) çoğunluğunu almış olan iki aday arasında yapılır. Cumhurbaşkanı'nın seçilmesi için, adaylardan birinin ikinci turda da geçerli oyların (basit) çoğunluğunu alması yeterli olmaktadır³. Seçimde oy çoğunluğunu sağlayan cumhurbaşkanı adayı, seçim sonucunun Anayasa Konseyi tarafından açıklanmasıyla birlikte görevine başlar.

Fransa'da bu bahar yapılan Cumhurbaşkanlığı seçimlerinin ilk turu 22 Nisan 2012 tarihinde gerçekleştirildi. Marine Le Pen (Ulusal Cephe), Jean-Luc Méchelon (Sol Cephe), François Bayrou (Demokrat Hareket) gibi siyasetçilerden oluşan 10 aday arasından François Hollande (Sosyalist Parti) geçerli oyların % 28,63'ünü ve Nicolas Sarkozy (Halk Hareketi Birliği) ise oyların %27,18'ini alarak ikinci tur seçimlere katıldılar. 6 Mayıs 2012 tarihinde yapılan ve 46.066.307 kayıtlı seçmenden 37.016.309'unun oy kullanmış olduğu ikinci tur seçimlerin sonucunda Sosyalist Parti'nin adayı François Hollande geçerli oyların % 51,64'ünü alarak V. Cumhuriyet'in 7. Cumhurbaşkanı seçildi⁴. 10 Mayıs 2012 tarihinde Fransız Anayasa Konseyi tarafından açıklanan seçim sonuçlarıyla Cumhurbaşkanı Hollande görevine fiilen başladı.

Fransa'nın, yarı başkanlığa dayalı parlamenter sisteminde, cumhurbaşkanının yetki ve sorumlulukları V. Cumhuriyeti kuran 1958 Anayasasında belirtilmektedir⁵. Buna göre, cumhurbaşkanının, yürütme ve yasama sürecinde önemli yetkileri bulunmaktadır. Başbakanın atanması, başbakanın önerisi üzerine hükümetin belirlenmesi ve atanması, bakanlar kurulunun gündeminin belirlenmesi gibi hem hükümetin hem de politikalarının oluşturulmasında etkin bir

role sahiptir. Ayrıca, cumhurbaşkanı ulusal meclisi feshedebilmektedir. Fransız vatandaşları tarafından doğrudan seçilen cumhurbaşkanı, parlamenter çoğunluk ile desteklendiğinde, hükümet politikalarında belirleyici konumdadır. Ancak, cumhurbaşkanı ve parlamento farklı siyasi eğilimlere sahip partilerden meydana geldiğinde, diğer bir ifadeyle *cohabitation* (birlikte icra) durumunda, cumhurbaşkanı ve hükümet arasında kurulacak olan siyasi dengeler yürütme ve yasama faaliyetlerinin etkin bir şekilde sürdürülebilmesi açısından önem taşır.

Hollande, 15 Mayıs 2012 tarihinde atadığı Başkanbakan Jean-Marc Ayrault'un önerisi üzerine 16 Mayıs 2012 tarihinde geçici bir hükümet kurdu. Geçici hükümet

Fransa'nın, yarı başkanlığa dayalı parlamenter sisteminde, cumhurbaşkanının yetki ve sorumlulukları V. Cumhuriyeti kuran 1958 Anayasasında belirtilmektedir.

çoğunlukla Sosyalist Parti üyelerinden oluşmakla birlikte, Yeşiller Partisi ve Radikal Sol Parti'den de birer üye atandı. Fransa'da 2012 baharında gerçekleştirilen Parlamento seçimleri sonucunda hükümette yer alan isimler seçildi. Böylelikle, parlamentoda Sosyalist Parti çoğunluğu sağlanmış olmasıyla birlikte, önümüzdeki dönem Hollande'nin Fransa'nın hem iç hem de dış politikasında son derece etkili olması bekleniyor⁶.

Parlamento Seçimleri

Fransa'da 577 milletvekilinin seçildiği seçim çevresi, 555'i merkez ve 22'si deniz aşırı ol-

³ [Assemblée Nationale, Ministère de L'Intérieur](#)

⁴ [Ministère de L'Intérieur](#)

⁵ [Élysée Présidence de la République](#)

⁶ "Une Responsabilité historique face à l'Europe," *Le Monde*, 19 Juin 2012

mak üzere düzenlenmiştir. 1958 Anayasasının 24. Maddesinde yer aldığı üzere yasama organı olan Fransız Parlamentosu, Ulusal Meclis ve Senato'dan oluşmaktadır. Parlamantonun birinci kanadı olan Ulusal Meclis'te 5 yılda bir doğrudan genel oy ile seçilen 577 milletvekili bulunmaktadır. Milletvekili seçimleri iki türlü çoğunluk sistemine (*scrutin majoritaire à deux tours*) göre yapılmaktadır⁷. Seçimlerin birinci turunda milletvekili adaylarının seçilebilmesi için oyların salt (mutlak) çoğunluğunu ve kayıtlı seçmen sayısının en az 1/4'üne eşit oy almaları gerekmektedir. Birinci turda seçilemeyip, ikinci tura kalan adaylarınsa (*ballotage*), basit (oransal) çoğunluk almaları seçim çevresinde seçilmeleri için yeterli olmaktadır. Ancak, ikinci tura katılmak için adayların ilk turda kayıtlı seçmen sayısının en az %12,5'ine eşit oy almış olmaları gerekmektedir.

10 ve 17 Haziran 2012 tarihlerinde iki türlü olarak gerçekleştirilen seçim sonuçları incelendiğinde, Ulusal Meclis'e sol eğilimli partilerin hakim olduğu görülmektedir. Kayıtlı seçmen sayısının 46.082.104, geçerli oy sayısının 25.952.859 olduğu birinci tur seçimlerde, sosyalistler oyların %29,35'ini almış, kayıtlı seçmen sayısının 43.233.648, geçerli oy sayısının 23.029.308 olduğu ikinci tur seçimlerdeyse, %40,91'ini almışlardır⁸. 2007 yılında yapılan seçimlerde mecliste en fazla milletvekili bulunan Halk Hareketi Birliği (UMP) ise birinci turda oyların %27,12'sini, ikinci turdaysa oyların %37,95'ini almıştır. İki türlü olarak gerçekleştirilen seçim sonuçlarında, Parlamento'daki sandalye sayısına bakıldığında, sol eğilimli partilerin sandalye sayılarının toplam 343 olduğu, sağ eğilimli partilerin milletvekili sayısının 229 olduğu görülmektedir⁹.

⁷ [Assemblée Nationale](#), [Ministère de L'Intérieur](#)

⁸ [Ministère de L'Intérieur](#)

⁹ [Ministère de L'Intérieur](#)

Ulusal Meclis seçimlerinin ardından 21 Mayıs 2012 tarihinde Başbakan Jean-Marc Ayrault'un önerisi üzerine yeni Fransız hükümeti Cumhurbaşkanı tarafından nihai olarak atanmıştır. Mevcut Bakan ve Bakan Yardımcılıklarında bazı değişiklikler yapılmasıyla ve dört Bakanın daha atanmasıyla kurulan yeni hükümette yer alan Dışişleri Bakanı Laurent Fabius, Milli Eğitim Bakanı Vincent Peillon, Ekonomi ve Maliye Bakanı Pierre Moscovici, İçişleri Bakanı Manuel Valls, Savunma Bakanı Jean-Yves Le Drian, Dış Ticaret Bakanı Nicole Bricq, Çalışma, İstihdam ve Sosyal Diyalog Bakanı Michel Sapin, Devlet Reformu, Desantralizasyon ve Kamu Görevlileri Bakanı Marylise Lebranchu, Avrupa İşlerinden Sorumlu Bakan Yardımcısı Bernard Cazeneuve gibi isimlerin önümüzdeki dönem politikalarda belirleyici rol oynayacağı anlaşılmaktadır¹⁰. Ayrıca, Başbakan dahil 39 üyeden oluşan Hükümetin 19 üyesinin kadın olduğu dikkat çekmektedir.

Seçim Gündemi

Fransa'nın yeni Cumhurbaşkanı Hollande, 1979 yılında Sosyalist Parti'ye katılmış ve uzun süre François Mitterand ile çalıştıktan sonra Mitterand'dan sonra Élysée Sarayı'na Sosyalist Parti'den seçilen ilk Cumhurbaşkanı olmuştur. 2007-2012 yıllarında Cumhurbaşkanlığı görevini sürdürmüş olan Nicolas Sarkozy ve UMP iktidarı döneminde, Avrupa'da ekonomik krizin derinleşen etkisi başta olmak üzere, gerek istihdam politikalarında gerekse reforma ihtiyaç duyulan diğer alanlarda izlenen politikaların geleceğe dair yeterince umut besleyici olmayışının sol eğilimli partilerin "değişim" söylemlerine verilen des

¹⁰ [Portail du Gouvernement](#)

teği önemli ölçüde arttırdığı gözlemleniyor¹¹.

Değişim beklentilerinin damgasını vurduğu 2012 seçimlerini kazanan Sosyalist Parti'nin gündemindeki en önemli başlıklar arasında ekonomik ve sosyal politikalar yer alıyor. Buna göre, Sosyalist Parti'nin 2012 için hazırladığı değişim projesinde ekonomi, istihdam, eğitim, gençlik, çevre, demokrasi gibi pek çok alanda gerçekleştirilmeyi bekleyen temel hedefler bulunuyor. Projeye göre, Fransa'nın yeniden doğrularak güçlenmesini sağlamak için ana hedef olan ekonomik büyüme için bir taraftan sürdürülebilir kalkınma ve insani gelişim temel alınırken, diğer taraftan da rekabet edebilirlik, vergilendirme reformu, eşit ücretlendirme ve istihdam yaratmaya yönelik politikalara ağırlık verilmesi öncelikler arasında yer alıyor. Bununla birlikte, çevrenin korunmasının, tarım ve balıkçılığın desteklenmesinin, yenilenebilir enerji kaynaklarına yönelik desteklerin artırılmasının önemi de vurgulanıyor¹². Projede yer alan diğer hedeflerdeyse adalet ve eşitliğin sağlanmasına yönelik mali reform gerçekleştirilmesine, ayrımcılıkla mücadele ve göç politikasının revize edilmesine, en önemlisi de demokrasinin derinleşmesi için çalışılmasına duyulan ihtiyaç belirtiliyor. Tüm bunlara ilaveten, politika yapma süreçlerinde işçi, işveren ve diğer sosyal grupların temsil edildiği sosyal diyalog mekanizmalarının önemi vurgulanıyor.

Fransa'yı dış politika açısından da yeni bir dönem bekliyor. Avrupa projesine bağlılığını vurgulayan Sosyalist Parti, öncelikli hedefleri arasında ekonomik krizin aşılması için sosyal ve politik açıdan güçlü bir Avrupa fikrini savunurken, uluslararası düzeyde de insan haklarının yaygınlaşması ve sürdürülebilir kalkınma

gibi konulara önem verileceğine işaret ediyor¹³. Bu doğrultuda, Fransa'nın hem Avrupa düzeyinde hem de küresel düzeyde etkinliğinin artırılması hedefleniyor. Başta Almanya olmak üzere AB üyesi ülkelerle işbirliği ve dayanışmayı koruyarak Birliği içerisinde bulunduğu krizden kurtarmak için Avrupa düzeyinde de ekonomik büyüme hedefleniyor. Bu kapsamda, vergilendirme politikalarının yeniden gözden geçirilmesi, istihdam yaratılması, yenilikçiliğin teşvik edilmesi öncelikler arasında yer alıyor¹⁴. Ancak, AB politikaları açısından değerlendirildiğinde, Fransa'nın yeni hükümetini bekleyen en büyük zorluklardan bir tanesinin Avro bölgesindeki mevcut krizin aşılmasına yönelik etkin politikalar izlemek olacağı anlaşılıyor¹⁵.

Her ne kadar mevcut ekonomik kriz ve siyasi derinleşme tartışmaları sebebiyle geri planda kalsa da, mevcut krizi aşmış, sosyal, demokratik ve hem küresel düzeyde hem de bölgede etkin bir Avrupa özleminin gerçekleşmesi açısından genişleme politikasının önemi tartışılmaya devam ediyor¹⁶. Bununla birlikte, Türkiye-AB ilişkilerinin de "Hollande Baharı"ndan¹⁷ olumlu yönde etkilenmesi bekleniyor. Diğer bir ifadeyle, 2012 Bahar seçimlerinden sonra Fransa'ya uygulanan ekonomik ve diplomatik yaptırımların kaldırılacağını açıklayan Türkiye'de yeni dönemde değişim beklenen konulardan en önemlisi Türkiye'nin üyeliğine bakış¹⁸.

¹³“Le projet-programme 2012, Projet Socialiste 2012: Le Changement” ([Parti Socialiste](#))

¹⁴[Parti Socialiste](#)

¹⁵Erik Izraelewicz, “Une Responsabilité historique face à l'Europe,” *Le Monde*, 19 Juin 2012

¹⁶ Catherine Trautmann, “D'un élargissement à l'autre: le modèle social européen au cœur du processus,” *Le Monde*, 16 March 2012 ([Le Monde](#))

¹⁷ “‘Hollande Spring’ in Turkish-EU Relations,” *Turkish Weekly*, 22 June 2012 ([Turkish Weekly](#))

¹⁸ Guillaume Perrier, “La Turquie séduite par le printemps Hollande,” *Le Monde*, 25 Juin 2012 ([Le Monde](#))

¹¹ Jérôme Jaffré, “Ce que signifie le vote du 6 mai,” *Le Monde*, 4 Juin 2012 ([Le Monde](#))

¹²“Le projet-programme 2012, Projet Socialiste 2012: Le Changement” ([Parti Socialiste](#))

Katılım müzakereleri süreci açısından değerlendirildiğinde, Fransa'nın geçtiğimiz yıllarda olduğu gibi 'doğrudan tam üyelikle ilgili olduğu' gerekçesiyle beş önemli fasılda siyasi bloklarını sürdürmeyecek, sürecin ilerleyişini teşvik edici bir yaklaşım içerisinde olması bekleniyor. Ayrıca, yeni Fransız hükümetinin üyelik için yerine getirilmesi gereken objektif kriterlere odaklanmasıyla birlikte, Türkiye'nin

Avrupa'da yeri olup olmadığı tartışmalarının Fransa'da geçerliliğini yitirerek Türkiye-AB ilişkilerinde yeni bir sayfa açılmasına katkı sağlanması bekleniyor.

Dr. Petek Karatekelioğlu
Avrupa Birliği Bakanlığı
Katılım Politikası Başkanlığı
AB İşleri Uzmanı

Kaynakça

“Les résultats des élections Présidentielle 22 Avril et 6 Mai 2012,” Ministère de L'Intérieur, (http://www.interieur.gouv.fr/sections/a_votre_service/resultats-elections/PR2012/index.html, 25 Juin 2012).

“Les résultats des élections Législatives 10 et 17 Juin 2012,” Ministère de L'Intérieur, (http://www.interieur.gouv.fr/sections/a_votre_service/resultats-elections/LG2012/index.html).

“Les élections en France,” Assemblée Nationale, (<http://www.assemblee-nationale.fr/connaissance/elections.asp>, 3 Décembre 2010).

“Les modalités d'élection en France,” Ministère de L'Intérieur, (http://www.interieur.gouv.fr/sections/a_votre_service/elections/les_elections_en_france, 22 Juillet 2009).

“Les résultats des élections Présidentielle 1er tour et 2eme tour 2012,” Ministère de L'Intérieur, (http://www.interieur.gouv.fr/sections/a_votre_service/resultats-elections/PR2012/FE.html).

“Le rôle du Président,” Élysée Présidence de la République, (<http://www.elysee.fr/president/la-presidence/le-president-de-la-republique/le-role-du-president/le-role-du-president.8984.html>).

Erik Izraelewicz, “Une responsabilité historique face à l'Europe,” *Le Monde*, 19 Juin 2012.

“Composition du Gouvernement, 21 Juin 2012,” Portail du Gouvernement, (<http://www.gouvernement.fr/gouvernement/composition-du-gouvernement>).

Jérôme Jaffré, “Ce que signifie le vote du 6 mai,” *Le Monde*, 4 Juin 2012, (<http://www.lemonde.fr/idees/>

[article/2012/06/04/ce-que-signifie-le-vote-du-6-mai_1712342_3232.html](http://www.lemonde.fr/idees/article/2012/06/04/ce-que-signifie-le-vote-du-6-mai_1712342_3232.html))

“Le projet-programme 2012: Projet Socialiste 2012, Le Changement,” Parti Socialiste (<http://www.parti-socialiste.fr/projet>).

“Nos idées,” Parti Socialiste, (<http://www.parti-socialiste.fr/nos-idees/europe-et-internation>).

Catherine Trautmann, “D'un élargissement à l'autre: le modèle social européen au cœur du processus,” *Le Monde*, 16 March 2012, (http://www.lemonde.fr/idees/article/2012/03/16/fondation-jean-jaures-d-un-elongissement-a-l-autre-le-modele-social-europeen-au-cour-du-processus_1670419_3232.html).

“ ‘Hollande Spring’ in Turkish-EU Relations,” *Turkish Weekly*, 22 June 2012, (<http://www.turkishweekly.net/news/137521/%C3%ABhollande-spring%C3%AD-in-turkish-eu-relations.html>).

Guillaume Perrier, “La Turquie séduite par le printemps Hollande,” *Le Monde*, 25 Juin 2012, (http://www.lemonde.fr/politique/article/2012/06/25/la-turquie-seduite-par-le-printemps-hollande_1723891_823448.html?xtmc=turquie&xtcr=17).

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI

Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No: 4

06800 Bilkent / ANKARA

Tel: 0 (312) 218 1300

Faks: 0 (312) 218 1464

E-posta: bilgi@ab.gov.tr